

bb 72. fogadás a bolgár nemzeti ünnep alkalmából

bc/tné/s la

1965. szeptember 9.

Jancsó Georgiev, a bolgár népköztársaság budapesti nagykövete Bulgária felszabadulásának 21. évfordulója alkalmából csütörtökön este fogadást adott a városligeti Gundel-étteremben.

A fogadáson megjelent Fehér Lajos, a minisztertanács elnökhelyettese, Szirmai István, az MSZMP központi bizottságának titkára, az MSZMP politikai bizottságának tagjai, Czinege Lajos, a politikai bizottság póttagja, vezérezredes, honvédelmi miniszter, Kisházi Ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke, Vass Istvánné, az országgyűlés elnöke, Biró József, dr. Csanádi György, dr. Horgos Gyula, Nagy Józsefné, dr. Nezvál Ferenc, Tausz János, a kormány tagjai, Németh Károly, a budapesti pártbizottság első titkára, Mód Péter, a külügyminiszter első helyettese, valamint a politikai, gazdasági és a kulturális élet sok más vezető személyisége. Részt vett a fogadáson a budapesti diplomáciai képviselők sok vezetője és tagja. /mti/

..-

bb. 73. fogadás a koreai nagykövetségen

t fe/tné/e la

1965. szeptember 9.

Szon Csan Rjom, a koreai népi demokratikus köztársaság budapesti nagykövete csütörtökön este fogadást adott a koreai népi demokratikus köztársaság megalakulásának 17. évfordulója alkalmából a nagykövetségen. A fogadáson megjelent Fock Jenő, az MSZMP politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnökhelyettese, Ilku Pál, az MSZMP politikai bizottságának póttagja, művelődésügyi miniszter, Kisházi Ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke, Vass Istvánné, az országgyűlés elnöke, Kovács Imre, Losonczy Pál, Nagy Józsefné, a kormány tagjai, Kiss Károly, az elnöki tanács titkára, Mód Péter, a külügyminiszter első helyettese, Szatmári Nagy Imre, a hazafias népfront országos tanácsának titkára, valamint a politikai, a társadalmi, a gazdasági és a kulturális élet számos más ismert személyisége. Ott volt a budapesti diplomáciai képviselők több vezetője és tagja. /mti/

...-

- v é g e -

21.20/a

- 42 -

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fem-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1965. szeptember 10.

bb. 1. októberben újból budapesten vendégszerepel a leningrádi miniatűr színház, Arkagyij Rajkin vezetésével

i s/tm/e fm cz

1965. szeptember 10.

A leningrádi miniatűr színház művészei - Arkagyij Rajkinnal, az orosz népművészeivel az élen - 1961 decemberében mutatkoztak be a magyar közönségnek a Váci utcai Bartók teremben. Fergeteges sikert arattak, a budapesti közönség azonnal szívébe zárta a szovjet művészeket - elsősorban Rajkint. Rajkin „Válami ván”, magyarul előadott magánszámát azóta sem felejtették el, sőt ez a két szó ma is közzsájon forog. Rajkin azóta is járt budapesten, de a nagyközönséggel személyesen nem találkozott, csak a televízió képernyőjén láthattuk. A leningrádi miniatűr színház október elején ismét ellátogat budapestre és két vidéki városba is.

A társulat bulgáriai vendégszereplésről érkezik, előreláthatólag október 1-én budapestre. Az előadások diszletei és jelmezei pedig 4-én érkeznek meg a nemzeti színházba. A szovjet művészek október 4-én délután és 5-én délelőtt próbálnak a nagymező utcai épület színpadán. A kiváló társulat, amely az elmúlt időszakban sokat szerepelt külföldön, október 5-én este fél nyolc órai kezdettel lép színpadra a nemzeti színházban. Rajkin és kollégái új műsorral jönnek fővárosunkba. A nemzeti színházban egy héttől október 5-től 12-ig vendégszerepelnek. A műsorban fel lép Kazán István, a József Attila színház rendezője, aki kitűnően beszél oroszul, s éppen úgy, mint 1961-ben, most is ő lesz az előadás narrátora, tolmácsa, konferansziéja.

A 28 tagú együttes budapestről Pécsre utazik, ahol 15-én és 16-án lép fel, majd innen Miskolcra mennek, ahol 19-én és 20-án tartanak előadást. /mti/

...-

-1-

Handwritten signature

bb. 2. kapitális vad elejtésével kezdődött a szarvasbika vadászat a kisalföldön

vid/ká/sk/e la

1965. szeptember 10.

a kisalföld dunai árterületén megkezdődött a szarvasbögés. a vadászok elfoglalták az előre elkészített magaslesek, hogy célba vegyék a nászra hívó bikák legszebb példányait. a kisalföldön az idén 79 golyóérett szarvasbika kilövését tervezik a vadásztársaságok. a szép trófeák egy része külföldre kerül: mintegy 25 külföldi vadász jelentette be, hogy az idén a kisalföldön kíván cserkészni. már az első vendégnek kedvezett a szerencse, olyan szép bikát ejtett el, amelynek agancsa nyolc kilogrammon felüli súlyu. /mti/

...-

bb. 4. „vitamingyár,, a szállás utcában - növelik a termésfokozó giberellin gyártását - mesterséges anyarozs fermentációval

i cs/sk/e ká la

1965. szeptember 10.

a philaxia oltóanyagtermelő intézet szállás utcai telepén új gyárrészleg építését fejezték be: elkészült a fermentációs üzem, amely az 1963 óta működő premix üzem fontos kiegészítője lesz. ebben összpontosítják az alapvető vitaminok és egyéb kiegészítő anyagok gyártását. az új gyárrészleg próbaüzemeltetését július 1-én kezdték és nemrég fejezték be. az eredmények igen jók. a tapasztalatok alapján most még kisebb javításokat végeznek, majd előreláthatólag e hónap végén vagy október elején „teljes gőzzel,, megkezdik a termelést. többek között nagyobb kapacitással folytatják a b-2-es vitamin és melléktermék-ként, a b-12-es vitamin előállítását, valamint a béta-karotin kísérleti termelését. ugyancsak növelik a termésfokozó hatású giberellin növényi hormonanyag gyártását, amelyből mind jelentősebb mennyiséget igényelnek a külföldi megrendelők is. az üzem kisebb jelentőségű termékei közül érdekességével tűnik ki a gyógyászati célra gyűjtött és termelt anyarozs hatóanyagának fermentációs előállítása. /mti/

...-

- 2 -

PK

bb. 3. tagfelvétel az állami budapest táncgyűttesbe

i áe/lk/e sr cz

1965. szeptember 10.

az állami budapest táncgyűttes felvételt hirdet: korhatár nélkül jelentkezhetnek mindazok a férfiak és nők, akik a hivatásos táncos pálya iránt érdeklődnek. a felvételi vizsgát szeptember 13-14-15- és 16-án délelőtt 9-12 óra között tartják a törekvés művelődési házban, /budapest. 10. könyves kálmán körút 25./ alatt./ jelentkezni személyesen lehet a helyszínen.

az állami budapest táncgyűttes a vegyipari dolgozók szakszervezetének bartók táncgyűttesével közösen amatőr utánpótlás csoportot is szervez. az amatőr táncgyűttesbe írásban lehet jelentkezni, amelyet szeptember 20-ig a budapest táncgyűttes címére: bp. 1. corvin tér 8. kell elküldeni. /mti/

...-

bb. 5. a „boeing-boeing,, a kis színpadon

i s/tm/e sr cz

1965. szeptember 10.

a kis színpadon az első bemutatót szeptember 17-én tartják, marc camoletti: leszállás párizsban című vígjátékából. a darab „boeing-boeing,, címmel már nyugat-európa csaknem valamennyi színpadán szerepelt nagy sikerrel. egy párizsi fiatalemberről szóló történetet meszőly dezső fordításában mutatják be. a francia vígjátékot kalmár tibor rendezi, a diszleteket és a jelmezeket vogel eric tervezi. a darab szereplői: kabos lászló, gálcsiky jános, faragó vera, felföldy anikó, csala zsuzsa, géczy dorottya és vass mari.

ugyancsak a kis színpadon mutatják majd be csizmarek mátyás: nem élünk kolostorban című vígjátékát, amelynek zenéjét berký géza, a verseket pedig brand istván szerelte. a darabot zsudi józsef rendezi, a két főszereplő: kazal lászló és vendégként magda gabi lesz. a bemutatót novemberre tervezik. ugyancsak a kis színpad műsortervében szerepel fehér klára új vígjátéka, a „vonatrablás magyar módra,,. a zenés darabot kalmár tibor rendezi. /mti/

...-

- 3 -

PK

bb. 6. százezer tő rózsát készít elő exportra a dobozi termelőszövetkezet

vid/ká/sk/e la

1965. szeptember 10.

a dobozi petőfi termelőszövetkezet virágkertesze gyönyörű látványt nyújt ezekben a napokban. tizenhat és fél holdon nyílik az őszirózsa sokszínű változata. kibontották virágukat a legújabb csöveszirmu, borzas, feltvirágu fajták is.

a doboziak nagyüzemi rózsatermesztésre is berendezkedtek. most kezdték meg 100 000 tő vadlány oltását, s ezeket egy év múlva szép nemesrózsaként szállíthatják nyugati exportra. /mti/

...-

bb. 7. újabb adatok az első magyar parasztszínházról a széchenyi könyvtár új justh -szerzeményében

i áe/thné/e fm oz

1965. szeptember 10.

justh zsigmond kéziratos hagyatékának újabb jelentékeny részlete került a széchenyi könyvtár birtokába. a múlt század második felében működött híres magyar regényíró és novellista - aki a földbirtokán felállított parasztszínházzal is emlékezetessé tette nevét - annakidején a könyvtárnak adományozta terjedelmes levelezését és dedikált könyveinek gyűjteményét. a justh-hagyaték azóta is többször bővült, legújabbán pedig 64 kéziratot vásárolt a könyvtár a meglévő anyaghoz. az író számos személyi irata, iskolai és egyetemi jegyzetei, kiadatlan, sőt ismeretlen műveinek kézirata megtalálható az új szerzeményben. érdekes egy francia nyelvű - az irodalomtörténetben eddig ismeretlen - justh-elbeszélés. a dokumentumok újabb érdekes adatokat tartalmaznak az egykori parasztszínház működésére vonatkozólag. /mti/

...-

- 4 -

mti

bb 8. fél év helyett két hónap volt az idén a sörszezon - az év végéig 25 000 hektoliter palackozott sör terven felül - hét új palackfejtő automatát kap a söripar

i kf/kf/m/ki

1965. szeptember 10.

- a söripar idei csúcsgazdálkodása ellentétben az előző évekkel, szinte zavartalanul bonyolódott le., bár hogy ez sikerült kizárólag az időjárásnak volt köszönhető - mondotta varga pál, a magyar országos söripari vállalat vezérigazgatója a sörszezon befejezése alkalmából.

a rossz időjárás miatt a szokásos, áprilistól szeptemberig tartó, söridény az idén mindössze két hónapra korlátozódott. áprilisban, májusban és júniusban összesen mintegy 40 000 hektoliterrel kevesebb sör fogyott mint tavaly ebben az időszakban. júliusban és augusztusban ezt az utolsó cseppig kipotította a lakosság, ugyanennyivel növekedett a fogyasztás. végeredményben a sörrellátás a nyári idényben is megfelelő volt javult a minőség, s csak a palackozott sörből jelentkezett időnként hiány.

a palackozott sör iránti nagy kereslet egyébként már az első negyedév forgalmában is megmutatkozott, s várható, hogy a 4. negyedév sem lesz gyengébb. éppen ezért a söripar vidéki kirendeltségeinél és palackozó üzemében október 1-ig meghosszabbították a kétműszakos üzemet, a sörgyárak pedig a 4. negyedévben is a nyári csúcsgazdálkodásnak megfelelő két, vagy három műszakban dolgoznak. az év végéig 750 000 hektoliter hordós sör kerül forgalomba, s ez előre láthatóan elegendő lesz. ezenkívül 330 000 hektoliter sört töltenek palackokba. a söripar évi versenyvállalásában 50.000 hektoliter sört ígért terven felül. ebből a mennyiségből 27 000 hektolitert már az első negyedévben átadott a kereskedelemnek. a még hiányzó mennyiséget, vagy annál valamivel többet is - várhatóan 25 000 hektolitert - az év végéig készítik el kőbányán. a palackozott sörrel való ellátást kisebb mértékben az is javítja, hogy a 3 és a 4. negyedévben teljes üzemen dolgozik a soproni - két nagyteljesítményű töltőgéppel felszerelt - palackfejtő üzem. még ebben a hónapban a söripar salgótarjáni kirendeltségénél is munkába állítanak egy, óránként 3 000 palackot töltő, modern gépsort.

az év végéig hét, egyenként 6 000 palackos teljesítményű, ndk gyártmányú töltőberendezést kap a söripar. szekszárdon, tatányán és miskolcon megkezdődött a gépek felszereléséhez szükséges építkezés. kőbányán már elkészült az új gépsor alapja. pécsen és nagykanizsán ugyancsak megkezdték az előkészületeket a gépek fogadására. az új automata berendezések - amelyek együttesen mintegy 100.000 hektoliterrel növelik a söripar töltőkapacitását - a jövő évi szezonra állnak munkába. /mti/

...-

8.45/-n

-5-

le

bb 9. magyar és német vállalat szerződése korszerű mágneskapcsolók közös kialakítására

i sl sk vm ki

1965. szeptember 10.

a villamos berendezés- és készülék művek és a berlini elektro-apparate villamosipari egyesülés hosszabb ideje együttműködik a szerszámgépeken használatos mágneskapcsolók korszerűsítésében. olyan kapcsolóberendezést sikerült kialakítani, amelynek műszaki tulajdonságai sokkal jobbak a régiéknél. a vkm ganz kapcsolók és készülékek gyárában magyar és ndk-beli mérnökök közös konstrukciója alapján már sorozatban gyártják az új típusu mágneskapcsolót, amely a korábbi egymillióval szemben ötmillió kapcsolást bír ki. ez a készülék pillanatnyilag versenyképes a piacon, de már most gondoskodnak arról, hogy mire a berendezés elavul, ennél is korszerűbbet hozhassanak forgalomba. ezért a napokban a budapesti és a berlini vállalat vezetői szerződést kötöttek a mostaninál is jóval korszerűbb mágneskapcsolótípus közös kialakításáról. mind a kutatást, mind a tervezést közös erővel végzik, s olyan mágneskapcsoló típus gyártását akarják mindkét országban rövid idő alatt bevezetni, amelynek méretei legalább 20-25 százalékkal kisebbek a jelenleginél, elektromos tulajdonságai is jobbak, mechanikai élettartama pedig kétszeresen meghaladja a most még korszerűnek számító típusét. az új mágneskapcsolónak már legalább tízmillió kapcsolást kell kibírnia és valamennyi műszaki tulajdonságának nemzetközileg versenyképesnek kell lennie. a munkába a vegyipart is bevonják, mert a berendezéshez műanyagot is bőségesen felhasználnak./mti/

-.-

bb 10. csaknem 40.000 diák az általános és középiskolai diákotthonokban

i pr tr vm zs

1965. szeptember 10.

az 1965-66-os tanévben újabb kétezer diák kap helyet az általános és középiskolai diákotthonokban. az általános iskolai diákotthonok száma 12 új létesítménnyel 54-re, a középiskolai kollégiumoké pedig - hat most felépült otthonnal - 286-ra emelkedett. ezekben együttesen csaknem 40.000 diáknak biztosítanak gondtalan tanulási feltételeket.

az általános iskolai kollégiumok lehetővé teszik a tanyasi iskolák felsőtagozatos diákjainak szakrendszerű oktatását és megkímélik a gyermekeket a naponkénti fárasztó gyaloglástól, utaztatástól. a kollégiumokban az idei tanévben csaknem háromezer kisdíák tanul, ezrel több, mint az elmúlt évben. az új kollégiumok létesítésének költségeit javarészt a megyei tanácsok vállalták, de értékes társadalmi munkával támogatták az építkezéseket a helyi lakosok is.
/folyt.köv./

8.50/-n

-6-

le

/bb 10. csaknem...1.folyt./vm

így épült fel többek között a dunántúli legnagyobb általános iskolai diákotthona a zala megyei bázakerettyén, a békésszentandrászi 85 személynél otthon és a csongrádi balástya községben az új, 40 személynél kollégium.

a középiskolai diákotthonokban lakók száma csaknem 37.000, az elmúlt évinél ezerral több. számos diákotthonba bevezették az externátusi rendszert is. a kollégiumi ellátásnak ezt a formáját az új tanévben mintegy háromezren veszik igénybe./mti/

-.-

bb 11. a kst pénzből sikkasztott - egy évi szabadságvesztésre ítélték

i bc tr vm zs

1965. szeptember 10.

gál Lászlóné, az ém. betonelemgyártó vállalat budafoki uti üzemének adminisztrátoraként éveken át szakszervezeti bizalmi és kst pénztáros is volt, a kezelésére bízott pénzekből rendszeresen elvett, s leleplezésekor mintegy 20.000 forint hiánya volt.

a második, tizenegyedik, tizenkettedik kerületi bíróság gál Lászlónét sikkasztásért egy évi szabadságvesztésre ítélte./mti/

-.-

bb 12. brigádtagok sem kaphatnak 300 forintnál kisebb jutalmat - intézkedések az aránytalanságok megszüntetésére

i di gg vm zs

1965. szeptember 10.

a fővárosi népi ellenőrök vizsgálata nyomán intézkedtek az illetékesek a tanácsi vállalatoknál előfordult jutalmazási aránytalanságok megszüntetésére. sokhelyütt ugyanis helytelenül alkalmazták az anyagi ösztönzés eszközeit: elaprózták a jutalmakat, s ezzel nemhogy serkentették a munkakedvet, hanem éppen ellenkező hatást értek el. többhelyütt megesett, hogy a gazdasági vezetők hibájából a legjobbak, a szocialista brigád tagjai kerültek hátrányos helyzetbe.

a fővárosi faipari és kiállításokat kivitelező vállalatnál például összesen 800-800 forintra taksálták a két legjobb szocialista brigád érdemeit, jóllehet a kisebb csoport 16, a nagyobb pedig 24 tagot számlált. a fővárosi patyolat vállalatnál 50-50 forintra jutalmazták az egyik szocialista brigád pontos, megbízható, derekas munkáját.
/folyt.köv./
8.55/-n

-7-

le

/bb 12. brigádtagok.....1.folyt./vm

a fővárosi épület- és lakatosipari vállalatnál 30 és 100 forint között váltakozott a délpesti és több más vendéglátóipari vállalatnál pedig 20 forinttal kezdődött és 30, illetve 50 forinttal folytatódott a jutalmak összege.

a népi ellenőrök ugyanakkor felfigyeltek arra is, hogy egyes tanácsi vállalatoknál néhány beosztottat évente nyolcszor, tizszer is megjutalmaztak. a délbudai vendéglátóipari vállalat jogtanácsosának például hét alkalommal összesen 6750.- forintot fizettek ki jutalomként, a szervezéstechnikai osztály vezetőjének ugyancsak hét részletben 5.400, a beruházási előadónak pedig 5550 forinttal tetézték meg fizetését. az első kerületi házkezelési igazgatóságnál egy nyolctagú csoport összesen 52-szer kapott egy év alatt jutalmat. egyikük nevével 12-szer találkoztak a népi ellenőrök a listán, ketten 8-8, hárman pedig 7-7 alkalommal részesedtek az igazgatói alaptól.

a vizsgálat tapasztalatai alapján a fővárosi tanács a szocialista munkaerkölcs és az anyagi ösztönzés követelményeinek megfelelően rendezte a helyzetet. egyebek között előírta, hogy elsősorban előre kitűzött, gazdasági munkával kapcsolatos feladatok megoldását kell jutalmazni. hangsúlyozta: a vállalatok törekedjenek arra, hogy növekedjék a munkaversenyben résztvevők száma, s még szélesebb körben bontakozzék ki a szocialista brigádmozgalom. kimondta: a brigádtagok sem kaphatnak 300 forintnál kisebb jutalmat, s felhívta a figyelmet, hogy a végzett munka elbírálásakor minden esetben ki kell kérni a szakszervezeti bizottságok véleményét is./mti/

-. -

bb 13. „felfedezték,, az alföldet - három földrész turistái a szolnoki kempingben

vid lk vm szf

1965. szeptember 10.

a középtiszavidék első kempingje a nyár elején nyílt meg a szolnoki tiszaligetben. a tábor az elmúlt két-három hónap alatt rekordforgalmat bonyolított le. a hazai és külföldi turisták „felfedezték,, az alföld szépségeit, a középtiszavidék szép tájait, üdülési és pihenési lehetőségeit. közvetlen a tiszaligeten épült sáttortáborban három földrész turistái pihenték ki az utazás fáradalmait. csehszlovák, lengyel és ndk-beli turisták mellett angol, nyugatnémet és osztrák vendégek voltak a tábor lakói, de megfordultak a kempingben egyesült államokbeli, kanadai és ausztráliai világjárók is.

/folyt.köv./

9,03/m

- 8 -

ll

/bb 13. „felfedezték.....1.folyt./vm

az első idényben körülbelül 3.5 ezer turista lakott hosszabb-rövidebb ideig a tiszaligeti táborban, a vendégnapok száma pedig meghaladta a huszonhétet./mti/

-. -

bb 15. lipóton épül az ország legnagyobb gördülő hajtató háza

vid ká sk

1965. szeptember 10.

a zöldségtermesztéséről országosan híres lipóti petőfi termelőszövetkezetben épül az ország legnagyobb gördülő hajtató háza. az 1200 négyzetméter alapterületű hajtató ház évente négyszer változtatja majd helyét a gördülő pályán. a hajtató ház fűtése is különleges megoldású, mivel a csőből készült tartó szerkezetben kering a fűtő víz. a helyét változtató hajtató ház feleslegessé teszi a más hajtató házaknál szükséges talajcserét, a talajmunkák nem üveg alatt történnek, így az üveg alatti idő kihasználása száz százalékos. a termelőszövetkezet 800 ezer forintot költött az építkezésre, ez az összeg azonban néhány éven belül megtérül, mivel évente egy vagon primőr paradicsomot, 50.000 fej salátát, retekot vagy karalábét termelhetnek az üveg alatt./mti/

-. -

bb 16. tárgy- és pénzjutalom a legszorgalmasabb fiataloknak - a kiszabolcs megyei bizottságának felhívása az ifjúsághoz

vid ká sk vm

1965. szeptember 10.

a kiszabolcs-szatmár megyei bizottsága felhívással fordult a megye ifjúságához az őszi betakarítás meggyorsítása végett. a felhívás hangoztatja, hogy a rendkívüli időjárás következtében az őszi munkák összetorlódtak, ezért kívánatos, hogy a termelőszövetkezetekben, állami gazdaságokban és gépállomásokon dolgozó fiatalok teljes aktivitással dolgozzanak az őszi munkák idején. ahol mód van rá, hozzanak létre külön szállítási brigádokat. az ipari üzemekben dolgozó fiatalok a hétvégi munkaszüneti napokon segítsék a burgonya szedését, a kukorica törését. a gépeken dolgozó fiatalok vegyenek részt minél nagyobb számban a kézműszakos munkában, s igyekezzenek jobban kihasználni a gépek kapacitását. a tanulóifjúság - idejéhez mértén - szintén vegye ki részét a burgonya, zöldség, kukorica betakarításából, az almaszüretből. a kiszabolcs-bizottság az év végén a legjobb kisz-szervezetek és a legszorgalmasabb fiatalok között értékes tárgy- és pénzjutalmakat oszt szét./mti/

-. -

9.06/-n

-9-

ll

bb 14. felkészülés az őszi nagytakarításra

i kf/kf/m/ki

1965. szeptember 10.

a kereskedelem felkészült az őszi nagytakarításra, a háztartási boltok valamennyi fontos kellékéből többet rendeltek mint tavaly, s így előreláthatóan semmiben sem lesz hiány.

elsődrendű fontosságu, univerzális takarítószerré lépett elő az ultra, amelyből az őszi 2 000 tonna áll rendelkezésre. vimből mivel a legtöbb háztartásban van már fém, vagy karton vimes-doboz, elsősorban félkilós csomagokat, hoznak forgalomba. sidol szintén lesz elegendő. a legnagyobb munkánál, a padló fel-frissítésénél, sokan már a tartósabb és kevesebb fáradsággal járó lakkot használják. ehhez magyar vilupál és német padló-lakk közül választhatnak a vásárlók. s aki a hagyományokhoz ragaszkodik ugyancsak talál elegendő beeresztőt, pasztát, folyékony padlófényt, stb. az idén már nem lesz hiány oldószerből sem a magyar gyártmányu florovit-oldó tökéletesen felszedi a parkett-ről a fel pattogzott bőlovitot.

nagyon felkapták a háziasszonyok - bár szabálytalan és egészségtelen a hidrogén-szalmiákos padlómaratást, amely azonkívül, hogy nem tökéletes megoldás, rongálja, szátkásítja a padlót is. bármennyire is nehéz munka, a szakemberek a gyalulást vagy a hagyományos sikálást ajánlják a parkett világosítására. a padló-suroláshoz az ultrán kívül van bőven szóda, gyökérkefe, sőt a még tartósabb, műanyag-gyökér kefe, is. a legősbibb takarítószközökből, a círokseprűből is megfelelőnek ígérkezik a készlet a szezon induláshoz, s rövidesen már az új termés feldolgozása javítja majd az ellátást. bár a porszivó lassan kiszorítja, a boltok még tartanak - az őszi nagytakarításhoz mintegy 20 000 - nád és fűzfá-, „prakkert,,, s van rövidebb-hosszabb nyelvű kakas- és pulykatoll-poroló is. /mti/

...-

bb 23. terven felül 600 vagon kenyérgabona

vid/ká/sk/m

1965. szeptember 10.

hajdu-bihar megye termelőszövetkezetei 7590 vagon kenyérgabonát adtak át a felvásárló vállalat telepein, s ez 600 vagonnal több, mint az eredeti előirányzat. a terményátadás, felvásárlás azonban még nem fejeződött be. a közös gazdaságok a terméseredmények pontos ismeretében még egyszer számba veszik a szükségleteket, s a felesleges készletekre pótszerződést kötnek. a szeptember elejei esős időjárás miatt nem egy helyen 20 százalék fölé van a gabona vizeztartalma, s ezért teljes kapacitással dolgoznak a hajdu-szoboszlói és a balmazújvárosi nagyteljesítményű gabona-száritók. /mti/

...-

9.14/-n

-10-

le

bb 21. mozaikparketta exportra

vid/lk/m/szf

1965. szeptember 10.

kecskeméten, az épületasztalosipari vállalat parkettagyártó üzemében alig pár év alatt megsokszorozódott a termelés. ma már exportálják is a vállalat termékeit. a tölgyfából készült mozaikparkettát olaszországba exportálják. a megrendelt ötvenezer négyzetméter áruból hamarosan elszállítják a tizenhétvezredik négyzetmétert. ezenkívül a hazai lakásépítkezésekhez ugyanevezett normál parkettát készítenek, ez 11.200 lakáshoz lesz elegendő. elkészültek az árvizsújtotta családi otthonok felépítéséhez vállalt soron kívüli szállítmánnyal is. a huszezer négyzetméter hajópadló utolsó darabjait is utnak indították az árvizsújtotta falvak építkezéséhez. /mti/

...-

bb 22. megkezdődött a szociális követelménynek meg nem felelő települések felszámolása vas megyében

vid/lk/m/szf

1965. szeptember 10.

vas megyében megkezdtek ötvenöt, a szociális követelményeknek meg nem felelő lakott telep felszámolását. a tervek szerint pár év alatt kedvezményes otp hitellel megfelelő új otthonhoz juttatják az itt lakó 809 családot, amely jelenleg 555 egészségtelen épületben lakik, rossz körülmények között.

az új háziépítkezéseknél természetesen számítanak a hatóságok a munka- és keresőképes családtagokra, az érdekeltek áldozatvállalására is. telket olcsón, vagy térítés nélkül bocsátanak rendelkezésükre.

az idén körülbelül 30 család költözik el a lebontásra ítélt telepekről új otthonba. /mti/

...-

le

9.16/-n

-11-

bb 24. naptári terv készül a geotermikus energia mezőgazdasági hasznosítására

ie/ká/m

1965. szeptember 10.

energiahordozókban országunk közismerten meglehetősen szegény, viszont geotermikus energiánk, azaz a talajban lévő melegvíz-készletünk - jelenlegi ismereteink szerint - egész Európában egyedülálló. különösen jelentős ez a mezőgazdaság részére, amelyet decentralizáltsága és az ebből is adódó nagy szállítási költségek miatt nehéz szénrel vagy más fűtőanyaggal ellátni. a melegvíznyerési lehetőség mezőgazdaságilag művelt területünknek mintegy 45 százalékára terjed ki. földrajzi elhelyezkedése is kedvezőbb, mint ahogyan korábban hitték, mert bár a többsége a tiszántulon helyezkedik el, számottevőek a készletek a dunántulon is. az - általában 2000 méter mélységből nyerhető viz egyrésze 90 fokosnál melegebb, a többi 60-90 fok közötti hőmérsékletű.

a népgazdaság különböző ágazatai a termálvíz-készletnek jelenleg még 1 százalékát sem hasznosítják, s a mezőgazdaságra ennek is csupán töredéke jut. most ezt a kis mennyiséget is csak idényszerűen, késő ősztől tavaszig használják, növényházak fűtésére. a szinte felbecsülhetetlen értékű helyi energiaforrás egész évi egyenletes kiaknázásának mezőgazdasági lehetőségeire az agroterv készít tanulmányt.

a tanulmány részletesen felsorolja, hogy az egyes mezőgazdasági ágazatokban milyen területeken volna szükséges és elméletileg lehetséges a geotermikus energia igénybevétele. a növénytermesztésben az üvegházakon kívül a melegágyakat, és a fólia-alagutakat is ezzel fűthetnék. az állattenyésztésben különösen sokirányú a felhasználás módja. télen fűthetnék azokat az istállókat, amelyekben optimális hőmérséklet mellett kisebb az állatok takarmányfogyasztása, temperálhatnák a takarmány és az itatóvíz hőmérsékletét és biztosíthatnák az állatok, épületek, munkaeszközök rendbentartásához szükséges melegvizet. további széles felhasználási területet jelent a szalastakarmányok és szemestermények alacsony, tehát a melegvízzel elérhető hőfokot igénylő szárítása. erre egyébként éppen abban az időszakban van szükség, amikor az üvegházakat és istállókat nem kell fűteni. felmerült olyan lehetőség is, hogy a melegvízben rejlő energia gyümölcs- és más tárolók hűtésére is felhasználható.

/folyt.köv./

9.20/m

- 12 -

bb 24. /naptári ... 1. folyt./ m

az agroterv-ben most „naptári beosztású” tanulmánytervek készülnek: kidolgozzák, milyen egymásmellett lévő üzemágak, létesítmények biztosítják, hogy 1-1 kut melegvize egész éven át legalább 70-80 százalékban hasznosuljon. ezzel párhuzamosan az építésügyi minisztérium tipustervező intézete a műszaki megoldások tanulmánytervén dolgozik. ezután következnek majd a gazdaságossági számítások. néhány konkrét példa alapján azonban azt már megállapították, hogy a geotermikus energiából származó kalória körülbelül egyharmad annyiba kerül, mint amit kazánok utján szénből nyernek. /mti/

bb 25. bronzkori urna került elő tiszavasváriban

vid/j/m/sr

1965. szeptember 10.

korai bronzkorból származó edények kerültek elő tiszavasváriban, az ugynevezett kastélykert területén vízvezetéki árokásás közben. a anyagokban a seprős diszitésű kerámiákon kívül napvilágot látott egy ugyancsak korai bronzkorból való urna is. a lelet bizonyíték arra is, hogy a hamvasztásos temetkezés nemcsak a dunántulon volt szokásban, hanem a tiszántulon is. /mti/

bb 26. miskolcon egy-egy előadásra „kibérelik”, a színházat

vid/j/m/sr

1965. szeptember 10.

a miskolci nemzeti színházban készülnek az évadnyitó előadásra, karinthy ferenc budapesti tavasz című színművének bemutatójára. a színház művészei még hat bemutatót tartanak. a bemutatók iránt nagy az érdeklődés, és a városban napról-napra nő a bérlettulajdonosok száma. az érdeklődésre jellemző, hogy a kereskedelmi, pénzügyi és vendéglátóipari dolgozók szakszervezete, valamint a szerencsi és tokaji gimnáziumok a budapesti tavasz című színmű megtekintésére, egy-egy előadásra „kibérelték”, a színházat. /mti/

9,30/m

- 13 -

bb 17. ezer népdalt gyűjtött össze egy kecskeméti zenetanár

vid j vm sr

1965. szeptember 10.

bács-kiskun megye északi részén 15 éve gyűjti a népdalokat kálmán lajos kecskeméti zenetanár. eddig körülbelül ezer olyan dalt jegyzett fel, vagy vett fel magnetofon-szalagra, amelyet előtte még senki nem gyűjtött össze. ezek között vannak a szanki, móriscgáti, szabadszállási, kunszállási, nyárlőrinci, lászlófalvi, bugaci és helvéciai, valamint a kecskemét határában - belsönyirén, szarkáson, ballószögön és városföldön - feljegyzett legszebb népi énekek.

a kiskunságnak ezen a vidékén még ma is nagyon sok tanyasi ember játszik valamilyen népi hangszeren: cimbalmon, citerán vagy furulyán. sőt a hetven egynéhány éves hatvani istván kunszállási lakos és felesége nyenyerejével - tekerős lantjával - még a század elejének muzsikáját képviseli. névnapokon és más családi ünnepeken még ma is gyakran játszanak. feljegyezte a dalgyűjtő a belsönyiri határban egykor divott - ugynevezett - padkaporos bálók muzsikáját is. ezeket a dallamokat jórészt rekettyei gergely öreg cimbalmos játszotta el. a bugaci pásztorok dallamvilágát többek között jéga kovács pál, fekete pál és vidéki gáborné juhászfeleség előadása alapján rögzítette a kutató.

kálmán lajost a népdalok tudományos feldolgozásán túl pedagógiai és művészeti célok is vezetik. a feldolgozott dalok legszebbjeit a kecskeméti felsőfoku óvónőképző intézet kórusával mutatja be rendszeresen a közönségnek. értékes zenei anyagot kap tőle a kecskeméti híros együttes tánc-, ének és zenekara is. nemrég nagy sikerrel mutatták be az alföldi városban a magyar képek című - énekkarra és zongorára írt - népdalkompozícióját./mti/

-. -

bb 27. három műteremlakásban öt képzőművész

vid hné vm sr

1965. szeptember 10.

a dunaujvárosi tanács a vasmű uton két évvel ezelőtt három lakóépület legfelső szintjén egy-egy művészlakást építtetett. a lakások mindegyikéhez tágas és világos műterem is tartozik, a közelmúltban költözött az egyik műtermes lakásba egy fiatal művészházaspár, kárfán károly festőművész és felesége cziránszki mária szobrászművész. velük együtt a három művészlakásban összesen öt művész, két festő, két szobrász és egy grafikus lakik és dolgozik./mti/

-. -

le

9.34/-n

-14-

bb 28. gyorsított eljárással gyepesítik az új lokalizációs töltéseket a duna mentén

vid/lk/m/szf

1965. szeptember 10.

a dunai árvíz idején emelt új lokalizációs töltések, valamint az azóta helyreállított gátak védelme megkívánja, hogy gyors ütemben gyepesítsék felszínüket, a rézsút meg a koronát, s így mielőbb megkössék a frissen felhalmozott földet.

a hagyomány szerint erdei földdel, ugynevezett humuszlással, javarészt kézi erővel szokták elvégezni ezt a munkát. most újítással gyorsabb, gazdaságosabb eljárást vezettek be. mellőzik a humuszt és a műtrágyával, szerves trágyával kezelt, géppel előkészített földbe vetik a magot és így füvesítenek. kézzel csupán a magot hintik el. az alsódunavölgyi vízügyi igazgatóság a napokban bemutatót tartott a társigazgatóságok szakemberei előtt az új módszerről. a kísérleti tábla, amelyet julius közepén gyepesítettek ezzel az eljárással, már szépen zöldell. a duna alsó magyar szakaszán, a mohács-szigeti oldalon mintegy háromszázezer négyzetméter töltésfelületet gyepesítettek így.

a humusz nélküli füvesítés nemcsak gyorsabb, de olcsóbb is: négyzetméterenként másfél forinttal kerül kevesebbe. egyedül a bajai vízügyi igazgatóságnak csaknem félmillió forint megtakarítást jelent az új módszer. előnye az is, hogy nem kell a humuszt elvenni az erdei talajtól. /mti/

-. -

bb 29. új hagyma-, gyümölcs- és bortárolók a dél-alföldön

vid/ká/sk/m

1965. szeptember 10.

csongrád megyében ezen az őszön az utóbbi évek legnagyobb szabású beruházásait valósítják meg a vidék jellegzetes mezőgazdasági termékeinek, a gabonának, a hagymának, a bornak, az őszibaracknak és más gyümölcsnek korszerű tárolására. a 300 vagonos új, hódmezővásárhelyi gabonasiló már megtelt. a napokban készült el a 20 milliós költséggel épült szegedi tranzittelep. a telep légkondicionáló berendezéssel ellátott raktára 150 vagon gyümölcs-, zöldség befogadására alkalmas, s egy részlegében már nagymennyiségű szatymazi őszibarackot tartottak.

/folyt.köv./

9.42/-n

-15-

le

bb 18. helytörténeti lexikon somogy multjáról

vid j vm sr

1965. szeptember 10.

dr. kanyar józsef, a kaposvári állami levéltár igazgatója megírta somogy megye helytörténeti lexikonját. somogy történetét írta a régészeti kutatások az időszerűségünk előtti tizenöt ezer évig tudják visszavezetni - a helytörténeti lexikon ettől az időtől követi nyomon a megye történelmét. az államalapítás utáni okiratok között olyan különlegesség is szerepel, mint például a zselicszentjakabi monostor 1061-es alapítólevele. ennek külön érdekessége, hogy benne szerepel először írásos emlékeink között pest neve. egy nemrég megtalált bírósági aktaival azt dokumentálja a szerző, hogy somogyban 1737-ben is volt boszorkányégetés: humpe erzsébet ítélte a törvény máglyahalálra. a gyűjtemény több mint háromszáz nagy alapdokumentációt tartalmaz térképekkel, grafikonokkal és metszetekkel kiegészítve. egészen a felszabadulást követő évekig követi nyomon somogy történelmét. /mti/

..-

bb 19. néprajzi ritkaságok a csákvári muzeumban

vid tm vm sr

1965. szeptember 10.

több ritka értékű, különleges néprajzi tárgy került az elmúlt napokban a csákvári helytörténeti muzeumba. a muzeumban és az uttorók kutató expedícióinak eredményeképpen a padlásokról és a pincékből néhány régen elfelejtett különleges ritkaság került elő. többek között remekbefaragott vadászkuverték, az ősrégi kádár mesterség évszázados eszközei és néhány ritkaságszámba menő szerszám.

az értékes néprajzi eszközöket a székesfehérvári muzeum restaurátorai valósággal újjá varázsolták, s a csákvári muzeumban kiállították őket. a jelenleg több, mint 500 tárgyat számláló néprajzi gyűjtemény kiemelkedő darabja egy régi kádárműhely teljes felszerelése, s mintegy hatvan olyan eszköz, amely fejez meg a megye északi borvidékének hordókészítő hagyományait idézi. /mti/

..-

10,00/m

- 16 -

bb 29. /uj hagyma-, ... 1. folyt./ m

a negyven vagon befogadóképességű hűtőház most próbáztatják. ebben almát és paradicsompaprikát tartanak majd az export-szállítás megkezdéséig. ugyancsak 20 millió beruházással épül, a 700 vagonos új makói hagymaraktár. a holland típusú, légcsatornákkal ellátott modern tároló a téli raktározási időnyire elkészül. az állami pincegazdaság csongrád-szolnok vidéki üzeme is nagy összeget fordít tárolási célokra. tiszakürtön és kisteleken valóságos földalatti üvegpaloták épülnek. a két helyen a szüretig együttesen csaknem félszáz szobanagyságu üvegpeléses tartály készül el. /mti/

..-

bb 30. emlékbizottság alakult szabolcsban

vid/j/m/sr

1965. szeptember 10.

emlékbizottság alakult nyíregyházán a megye történelmi és irodalmi hagyományainak ápolására. a bizottság első munkája kölcsény ferenc emlékünnepe előkészítése, amelyet október 3-án rendeznek szatmárcsékén, az író születésének 175. évfordulója alkalmából. az egésznapos ünnepségen nyitják meg a kölcsény ferenc emlékszobát a szatmárcsékéi muzeumban. ezt követően a bizottság az október 24-1 zalka máté emlékünnepe előkészíti elő. a jövő évi programban szerepel többek között a móróc zsigmond emlékmúzeum megnyitása, az író tiszacsécei szülőházában. /mti/

..-

bb 31. „fészekrakó alap,, a tsz-ek ifju házasságainak

vid/hné/m/sr

1965. szeptember 10.

az őszi évszak hagyományos családi eseményei, a házasságkötések megkezdődtek szolnok megye falvaiban. a hétfői napokon 80-100 házasságkötő pár keresi fel a tanácsok házasságkötő termeit. a termelőszövetkezeti gazdaságok „fészekrakó alappal,, segítik az új házasságok kezdeti lépéseit. a karcagi lenin tsz közgyűlése ezer forint nászajándékot szavazott meg a munkakönyves házasságkötő fiatalok számára. a tiszaföldvári lenin termelőszövetkezet kisz-szervezete 500 forinttal ajándékoz meg minden fiatalot, aki házasságra lép. a falusi lakodalmak megrendezéséből a földművesszövetkezetek is részt vállalnak. mezőturon, jászárkoszálláson, kunhegyesen számos esetben a szövetkezeti éttermekben tartják meg a lakodalmat. a vendéglátó szakemberek az őszi szezonra külön lakodalmi étlapot állítottak össze. a vendégek a hagyományos csigalevesen, birkapaprikáson tulmenően tájjellegű borok, sütemények, gyümölcsök között válogathatnak. a földművesszövetkezetek bútor- és lakberendezési szaküzetei tanácsadásokat tartanak a fiatal pároknak. /mti/

..-

10.06/-n

-17-

bb 20. diákok a tiszta miskolcért

vid lk vm szf

1965. szeptember 10.

a diósgyőri kohóipari technikum kiszistái - hagyományaikhoz híven - az új tanévben a legjobbak között akarnak lenni az önkéntes munkában is. idei első kezdeményezésük: vállalták, hogy a „tiszta miskolcért”, mozgalomba kapcsolódva szabadidejükben mintegy százötven utcai szeméttartót készítenek, a hozzávaló vaslemez a lenin kohászati művekben hulladékanyagokból válogatják ki, az állványos szeméthyűjtőket, amelyek előállításán több mint ötszáz diák dolgozik majd, miskolc második és harmadik kerületében, a vasgyári városrész forgalmas utvonalaiban helyezik el./mti/

- . -

bb 32. „telt ház”, a balatonfüredi hajógyár építősúlyáján

vid lk vm

1965. szeptember 10.

a magyar hajó- és darugár balatonfüredi üzemegységében a nyári hajóépítési szezon utolsó szakaszában egyszerre több járművön dolgoznak a hajókovácsok, a lakatosok és a szerelők. az építősúly valamennyi pályája foglalt ezekben a napokban. a zavartalan belső anyagellátásról is csak a legpontosabb programozással bírnak gondoskodni.

az építőtéren elkészült az egyiptomi megrendelésre gyártott tolóhajó-flotta legújabb egysége. a 26. számú hajó műtrágya alapanyagot szállít majd a Niluson. a súlya egy másik pályáján, egy vízügyi igazgatósági motoroson végzik az utolsó simitásokat. a 350 lóerős vontatóhajó egyszerre négy uszályt vontathat maga után, a lehető leggazdaságosabb menetsebességgel.

a nyári szezon utolsó szakaszában adják át a mahart megrendelésére azt az ezer tonna befogadóképességű uszályt, amelyet száraz áru szállítására rendeznek be. a több mint hetven méter hosszú hatalmas hajótestet hegesztéssel „varrják össze”, és az összeillesztések helyét röntgenvizsgálással ellenőrzik.

nemrég a gyári kikötőből kitűzőhajót indítottak utnak a dunára. a motoros saját gépeivel „önerőből”, kel át a síó-csatornán és a folyamra érve nyomban megkezdik a bóják, a hajózó utat jelző uszók elhelyezését./mti/

- . -

10.14/-n

-18-

le

bb 33. szedik a kelédi szilvát

vid ká sk vm

1965. szeptember 10.

a kelédi micsurin termelőszövetkezet 220 holdas gyümölcsösében több mint hetven holdon terem a besztercei kék szilva. a kitűnő gyümölcs szedését megkezdték. egyelőre csak a szövetkezet tagjai szedik a szilvát, de a hét végén, a jövő hét elején már jánosháza, bögyöte és zalaerdőd község lányai, asszonyai is munkába állnak a kelédi szilvákertben. a szövetkezet 45 fillért fizet a szedőknek az exportminőségű szilva kilójáért. holdanként 80 mázsás termést várnak, s a jó ízű, zamatos gyümölcsből mintegy 30 vagonnal exportra küldenek./mti/

10.15/-n

- . -

bb 34. megnyílt a „nemzeti”, férfiruha szaküzlet

t kf/ym

1965. szeptember 10.

a fővárosi ruházati bolt vállalat a rákóczi ut elején megnyitotta az újjáépített „nemzeti”, férfiruha szaküzletet.

a mintegy 80 éve működő raktár nélküli, fagallériás elavult üzlet most a főváros szépülő képéhez igazodva a vállalat egyik legszebb boltja lett. eladótere kétszeresére bővült, modern raktárában 4000-5000 öltöny és kabát, több ezer pantalló fér el. szociális helyiségeket, s külön kis igazító műhelyt is építettek a bolthoz. a nyitásra bőséges árukészlet, különleges öltönyök, orkán- és habkabátok várják a vevőket.

az évi 30 millió forintos forgalomra tervezett modern üzletet pénteken reggel szirtes zoltán, a fővárosi ruházati bolt vállalat igazgatója nyitotta meg./mti/

- . -

bb 35. elutazott a francia parlamenti küldöttség

t bc/tné/m

1965. szeptember 10.

a francia nemzetgyűlés termelési és kereskedelmi bizottságának küldöttsége egyhetes látogatás után pénteken délelőtt elutazott Magyarországról.

a küldöttség szerdán látogatást tett a magyar kereskedelmi kamarában, s ellátogatott a besnyői saltai termelőszövetkezetbe. csütörtökön vass Istvánné, az országgyűlés elnöke fogadta a küldöttséget. a delegáció látogatást tett Losonczy Pál földművelésügyi miniszternél is. dr. Bognár József, az országgyűlés kereskedelmi bizottságának elnöke vacsorát adott a küldöttség tisztelőire.

a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren dr. Bognár József és több országgyűlési képviselő bucsúztatta. jelen volt a bucsúztatásnál Pierre Sazarin, a francia köztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője is./mti/

10.45/-n

- . -

-19-

le

bb 36. közlekedési balesetek

tné/m/cz

1965. szeptember 10.

baranyai istvánné 65 éves háztartásbeli baranya megyei bisse fő utca 27 szám alatti lakos 9-én délelőtt a Lenin körut és november 7 tér keresztezésében lévő villamosmegállóban a mozgó villamosra szállt fel, a lépcsőről visszaesett és a szerelvény alá került. kórházba szállítás közben a mentőkocsiban elhunyt./mti/

10.46/-n

bb 37. a lotto nyerőszámai

vm cz

1965. szeptember 10.

a sportfogadási és lotto igazgatóság tájékoztatása szerint zalaegerszegen az ady filmszínházban megtartott lottosorsoláson a 37. játékhéten a következő nyerőszámokat húzták ki:

46, 47, 55, 73, 80

/mti/

10.50/-n

le

-20-

bb 38. magyar-osztrák- nyugatnémet tanácskozás a duna-rajna csatornáról

t tz lk vm ki

1965. szeptember 10.

pénteken délelőtt a magyar hajózási részvénytársaság székházában megkezdte kétnapos tanácskozását az európai gazdasági bizottság belső szállítási bizottságának a duna-rajna csatorna kérdéseivel foglalkozó munkacsoportja.

a munkacsoport - amelynek működésében a német szövetségi köztársaság, ausztria és hazánk vesz részt - második ülését tartja most. az első egy éve nyugat-németországban volt, a harmadik pedig ausztriában kerül majd sorra.

a budapesti tanácskozáson a nyolctagu nyugatnémet delegációt erich seiler, a bonni közlekedésügyi minisztérium tanácsosa, a három főből álló osztrák küldöttséget pedig dr.herrmann fröhlich, a bécsi közlekedésügyi minisztérium tanácsosa vezeti. hazánkat a mahart vezérigazgatója, dr.bélay józsef vezetésével négy szakember képviseli.

az ülés napirendje szorosan kapcsolódik ahhoz a most épülő csatornához, amely a dunát és a rajnát köti majd össze. eddig a mainz és bamberg közötti 388 kilométeres szakasz készült el belőle. körülbelül 1970-re épül meg a 66 kilométeres folytatás bamberg és nürnberg között s akkor már csak egy 133 kilométeres szakasz marad hátra regensburgig, ahol a csatorna eléri majd a dunát.

igy a két folyamat is számítva 3400 kilométer hosszú egységes európai víziút alakul ki. létesítésével kapcsolatban azonban rendkívül sok megoldandó kérdés merül fel. ezekről tárgyaltak éppen ennek a hétnek négy napján át 11 ország szakemberei budapestben, a technika házában. ezt a kifejezetten tudományos jellegű tanácskozást követi most a hivatalos megbeszélés a három ország illetékes szerveinek küldöttei között. a cél az együttműködés minél részletesebb előkészítése a hajóépítést, a vízi- közlekedést és a vízépitést érintő minden olyan feladat megoldásában, amelyet akár már a csatorna építése, akár majd később a csatornán meginduló forgalom ad majd fel az érintett országoknak./mti/

le

11-15-/-n

-21-

bb.39. elkészült dunántul legkorszerűbb áruháza

1 kz/ká m

1965. szeptember 10.

Zala megye egyik járási székhelyén - Lentiben - elkészült dunántul legkorszerűbb és legnagyobb áruháza. az új földművelés-szövetkezeti áruház önkiválasztó rendszerrel működik. évi 18-20 millió forintra tervezett forgalmával mintegy 60 település ruházati és cipőellátását biztosítja. /mti/

..

bb.40. a barlangkutatók iv. világkongresszusát

tné ki m cz

1965. szeptember 10.

Jugoszláviában tartják szeptember 12-25-ig. a magyar barlangkutatókat a kongresszuson dr. Dénes Györgynek a magyar karszt- és barlangkutató társulat főtitkárának vezetésével népes küldöttség képviseli. /mti/

..

bb 41. a magyar építészet képviselőjét is beválasztották koppenhágában a nemzetközi építési tudományos tanács végrehajtó bizottságába

k sb lk vm ki

1965. szeptember 10.

A nemzetközi építési tudományos tanács kongresszusa koppenhágában a napokban befejezte munkáját. a tanácskozáson 700 mérnök és építész - közöttük hazánk küldöttsége - az építésiparosítás kérdéseit vitatta meg. a kongresszus után a nemzetközi építési tudományos tanács közgyűlése dr. Sebestyén Gyula építésügyi miniszterhelyettest, a szervezet végrehajtó bizottságának tagjává választotta. a magyar küldöttség visszaérkezett budapestre. /mti/

..

le

11.50/-n

-122-

bb 43. bolgár szövetkezeti gazdák hajduszováton

vid/ká/tr/m

1965. szeptember 10.

Évek óta szoros kapcsolatot tart a hajduszovátai május 1. termelőszövetkezet a bulgáriai szitorai dimitrov közös gazdasággal. a bolgár termelőszövetkezet ez év tavaszán ünnepelte alakulásának 20. évfordulóját, s ebből az alkalomból magyar tsz. tagokat láttak vendégül. a látogatás viszonzásképpen most bolgár termelőszövetkezeti tagok érkeztek hajduszovára, ahol megismerkednek a május 1. tsz. tagjainak életével, munkájával. /mti/

..

bb 44. gyümölcsfacsemete a házi kerteknek - munkás-kertszövetkezetek alakulnak tolna megyében

vid/ká/tr/m

1965. szeptember 10.

Tolna megye mezőv. igazgatósága értekezletre hívta össze a háztáji és kisegítő gazdaságok termését felvásárló földművelés-szövetkezeti szervek járási és községi vezetőit szekszárdon. az értekezleten bejelentettek, hogy az idén ősszel már elegendő szaporítóanyagot kapnak a házikertek. 83.000 gyümölcsfacsemetét, 50.000 szőlőoltványt, másfélmillió számócapalántát és 250.000 málnatövet juttatnak a tolna megyei házikert tulajdonosoknak. a jövő esztendőktől kezdve folyamatosan javul a fajta-választék is. a gyümölcs és a szőlőoltvány értékesítését a földművelés-szövetkezetek veszik át. az új gazdasági évben a szekszárdi földművelés-szövetkezet kezelésébe kerül a helvéciai állami gazdaság szekszárdi gyümölcsfacsemete-terakata. dunaföldváron és Tamási-ban állandó jelleggel szaporítóanyag forgalmi telepet állítanak fel. a földművelés-szövetkezetek a tanácsokkal közösen a nagyszemélyes művelésre alkalmatlan földek hasznosítására munkáskerttárulások létrehozását szorgalmazzák. cikon már megalakult egy munkás-kertszövetkezet, amelynek tagjai bányászok. bonyhádon szamocatermesztésre hoztak létre kert-társulást. /mti/

..

bb 45. bernáth edének,

lk/m/cz

1965. szeptember 10.

A Ludas matyi elhunyt rovatvezetőjének temetése szeptember 13-án, hétfőn délelőtt fél 11 órakor lesz a rákoskeresztúri új-köztemetőben. /mti/

..

le

12.18/-n

-23-

bb 42. szeptemberben is nyitva tart a szombathelyi kemping

vid lk vm cz

1965. szeptember 10.

az árvíz miatt csak augusztus elején nyitott az 500 személyes szombathelyi kemping, amelyben a hazaiakon kívül nyolc ország turistái laktak az elmúlt pár héten. a mindössze próbának tekinthető időszak bebizonyította, hogy a modern tábor megfelel a követelményeknek. az autóval érkezők éppugy kellemes szállásra találtak, mint a minden felszerelés nélkül jövők. az utóbbiak a négyszemélyes kis hétvégi házakban kényelmesen lakhatnak. a szombathelyi kemping a jó időre tekintettel szeptemberben is nyitvatart./mti/

- . -

bb 46. már ujbó kezdül villányban - egy hét múlva szedik a medoc noirt

vid ká tr vm

1965. szeptember 10.

hazánk legdélibb szőlőtermő vidékén - a villány-siklói lankákon - megkezdődött a szüret. pénteken az állami gazdaság 150 dolgozója hozzáfogott a csemegeszőlő szedéséhez. a gondosan válogatott és csomagolt fürtöket exportra küldik. az első szállítmány szombaton indul el dél-baranyából. a villány-siklói állami gazdaság új telepítésű csemegeszőlő ültetvényeiből több mint 100 hold fordult termőre az idén. a tőkéken a tervezett mennyiség - holdanként huszonkilenc mázsa fürt - érett be és a minőség is megfelelő. az étkezésre nem alkalmas fürtöket a borkombinátba szállítják és ott fehérbor készül belőle. a napi tíz vagonos kapacitású szőlőfeldolgozó üzemnek ez lesz a próbaműködése. egy hét múlva ugyanis megkezdik a legkorábban érő borszőlő - a medoc noir - szüretelését is, vagyis a szőlő szedése most már folyamatosan tart október végéig.

az 1700 hold hegyvidéki szőlővel rendelkező gazdaság szakemberei viszonylag elégedettek a termés- és minőségi kilátásokkal. annak ellenére, hogy az idén rendkívül erős peronoszporafertőzés pusztított a baranyai borvidékeken, a villány-siklói állami gazdaság szőlőterülete nem szenvedett kárt. igaz, hogy tavasztól őszig kereken huszszor permetezték, illetve porozták a tőkéket./mti/

- . -

12.24/-n

-24-

bb 47. felavatták a kisvárdai kórház gyermekosztályát

vid j vm zs

1965. szeptember 10.

pénteken ünnepélyesen felavatták a kisvárdai kórház 70 ágyas gyermekosztályát. az ünnepségen dr. szabó zoltán egészségügyi miniszter mondott beszédet. a korszerűen berendezett gyermekosztály építésére 15 millió forintot költöttek. a következő években mintegy 80 millió forintos költséggel tovább bővítik a kórházat és ezzel egyidőben 17 munkahelyes járási rendelőintézetet építenek. a munkálatok befejezése után a kórházban az ágyak száma a jelenlegi 230-ról 480-ra emelkedik majd./mti/

12.25/-n

- . -

-25-

le

bb 48. rijeka - opatija - trieszt - ujfajta ibusz-kirándulás
decemberben

i tz/tm/m/ki

1965. szeptember 10.

ujtípusú kirándulást szervez az ibusz jugoszláviába. a különvonat budapestről december 2-án indul el körülbelül 300 turistával, akik meglátogatják rijekát és opatiját, sőt egy napra átrándulnak az olasz triesztbe is. a különvonat 6-án délfelé érkezik vissza budapestre.

a jelentkezést az utazásra az ibusz már elfogadja./mti/

...-

bb 49. tűzoltó versenyt rendeznek a hűvösvölgyi nagyréten

i cs/tné/m/ká

1965. szeptember 10.

az erdészeti és faipari vállalatok 4. országos tűzoltó versenyét szeptember 12-én vasárnap rendezik meg a hűvösvölgyi nagyréten. ez alkalommal 29 önkéntes tűzoltócsapat, köztük négy női csapat szivattyuszereléssel és máglyatűz-oltással vetélkedik a legjobbaknak, legügyesebbeknek kijáró díjakért, illetve elismerésért. az egyéni verseny résztvevői különböző ügyességi számokkal szereplnek. a verseny befejezéseként a szervezet természetjárókból alakult társadalmi erdei szolgálat csapatai tartanak tűzoltási bemutatókat. /mti/

...-

13.16/-n

-26-

bb 50. időjárásjelentés

hné/m

1965. szeptember 10.

a meteorológiai intézet jelenti szeptember 10-én, pénteken délben 12 órakor:

a hőmérséklet csökken,

a kelet-európa jelentős részére kiterjedő nyári időjárás két nap alatt fokozatosan felszámolódott. 30 fok körüli hőmérsékletek tegnap nap közben már csak a kaspi tenger és a volta alsó szakaszának vidékén fordultak elő. az óceáni hűvös légtömeg északnyugatról-délkelet felé tartó mozgása során ma reggelre gibraltár, milanó, bécs, varsó-vonaláig jutott előre. a hidegebb levegő határvonalát képező időjárási front ma délelőtt a kárpát-medence nyugati részét érintette és lassan kelet felé húzódott.

házánkban tegnap felhőátvonulások voltak 9-13 óras napsütéssel. a nyugati határmegyékben azonban a sűrű felhőzet miatt 5-6 órára korlátozódott a napfénytartam. a hajnali és délelőtti órákban a dunántúlon néhány helyen jelentéktelen mennyiségű eső esett. a hőmérséklet tegnap napközben 23-27 fokig emelkedett, ma hajnalra általában 11-16 fokig süllyedt. ma délben a hőmérséklet északnyugatról-délkelet felé haladva 21-27 fok között változott.

budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 19.9 fok volt, 1.8 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 23 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 760 milliméter, gyengén süllyedő irányzatú.

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 19 fok.

várható időjárás szombaton estig: felhőátvonulások, többfelé eső, néhány helyen zivatar. időnként élénk déli, holnap északnyugatra forduló szél. a nappali felmelegedés gyengül. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 12-17, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap nyugaton 17-22, keleten kevéssel 22 fok fölött.

a duna vizállása pénteken reggel budapestnél: 332 centiméter. /mti/

...-

13.30/-n

-27-

bb 51. babics antal a szovjetunió orvostudományi akadémiájának tiszteleti tagja

t bc/hné/m/zs

1965. szeptember 10.

a szovjetunió orvostudományi akadémiája dr. babics antal kossuth-díjas akademikust kiemelkedő tudományos munkásságáért, a magyar-szovjet egészségügyi kapcsolatok terén kifejtett tevékenységéért tiszteleti tagjává választotta, az erről szóló oklevelet pénteken g.a. gyenyiszov, a szovjetunió budapesti nagykövete nyújtotta át. a budapesti szovjet nagykövetségen rendezett ünnepségen megjelent dr. tóth béla egészségügyi miniszterhelyettes, dr. szabó imre, a magyar tudományos akadémia főtitkárhelyettese, dr. gömöri pál akadémikus, dr. sós józsef, a budapesti orvostudományi egyetem rektora, s a külügyminisztérium képviselője. ott volt a nagykövetség több tagja is.

az oklevél átadásakor g.a. gyenyiszov nagykövet meleg szavakkal méltatta dr. babics antal sokoldalú munkásságát, aki meghatott szavakkal mondott köszönetet a kitüntetésért. /mti/

bb 54. utelzárás és forgalomátterelés az irinyi- és schönherz utcán, valamint a bocskai uton

k sb/lk/m/ki

1965. szeptember 10.

a fővárosi tanács közlekedési igazgatósága közli, hogy a bocskai ut átépítése, valamint a schönherz zoltán utcai távfűtő-vezeték építése miatt a karinthy frigyes ut és a fehérvári ut között az irinyi józsef utca, a schönherz zoltán utca, továbbá a bocskai ut északi uttestét szeptember 12-én éjszaka lezárja a forgalom elöl. a közúti forgalmat tehát vasárnap hajnalról átterelik az osztótpályás irinyi és schönherz utca, valamint a bocskai ut déli oldalára, ahol az építkezések befejezéséig mindkét irányban közlekedhetnek a járművek

az átterelés következtében a járművek - a 12-es autóbuszjárat is - a petőfi-híd felől haladva a karinthy frigyes utnál kettős kanyarodással érik el az irinyi józsef utca déli uttestét, majd a schönherz utca és a bocskai ut déli oldalán jutnak el a karolina utra.

a közlekedési igazgatóság kéri a gépjárművezetőket, hogy lehetőleg kerüljék el az építés körzetét. /mti/

14.26/-n

-28-

bb 52. megkezdtek a negyedik óriáskompresszor szerelését a tiszai vegyikombinátban

vid lk vm szf

1965. szeptember 10.

az idén kezdték meg a tiszai vegyikombinát nitrogén műtrágyagyárának továbbfejlesztését, a szovjetunió segítségével. a 200.000 léghőméteres ammóniagyártó csarnokot 60 méteres épületszárnyal bővítik és a következő években további négy óriáskompresszort helyeznek el benne. a bővítést a 31-es építőipari vállalat nagy gyakorlattal rendelkező brigádjaira bízták. a tőzsgárda a felszabadulási versenyben jóval a szerződésben vállalt határidő előtt, előregyártott elemek felhasználásával már tető alá hozta az új épületszárnyat és elkészítette az első kompresszor elhelyezéséhez szükséges vasbetonalapot.

a munka méreteire jellemző, hogy a kompresszor alapba csaknem 1100 köbméter betont és 1600 mázsa betonvasat építettek be. a határidő rövidítésének eredménye, hogy a gyár és gépszerelő vállalat, valamint a ganz-másvag-gyár dolgozói a héten hozzáfoghattak a 280 tonna súlyú, óránként 16.000 köbméter gázt sűrítő szovjet gyártmányú óriáskompresszor szereléséhez.

az új óriáskompresszor előreláthatólag a jövő év első hónapjaiban kezdi meg üzemszerű termelését. az új gép, biztonságosabb munkával, évente mintegy tízezer tonna ammónia többletet termel. /mti/

bb 53. gazdag hétfégi programra készülnek a természetjárók

k sb tné vm ki

1965. szeptember 10.

a szombat-vasárnapi őszi hétfégén a természetjárók tízezrei kerekednek fel a városokból. szombaton többek között a spartacus a pokol-csárdához hajókirándulást, a máv igazgatóság turistái pedig a holló-tetőre gyalogturát szerveznek. a vizitúrázóknak jelvénytudó verseny keretében felsőgödre eveznek. a budaiak kerékpárturát indítanak a vértessé. a budapesti vegyiművek természetjárói a bakonyba készülnek. a szabadság-téri iskola tájékoztatói versenyt rendez a serdülőknak, a kilencedik kerületi rusiták könnyűbuvár csoportja pedig erdőkerítésre utazik víz alatti kutatásra és fényképezésre. /mti/

14.30/-n

-29-

bb 55. a nevelés kérdéséről tanácskozott a nyomdász szakszervezet központi vezetősége

t sz/tr/m/ki

1965. szeptember 10.

a pénteken megtartott központi vezetőségi ülése napirendjére a dolgozók tudatformálásának, szocialista nevelésének kérdését tűzte a nyomda-, a papíripar- és a sajtó dolgozóinak szakszervezete.

terényi László, a szakszervezet főtitkára beszámolójában elmondotta, hogy az utóbbi időben nagymértékben megnőtt a dolgozók tanulási kedve. a szakszervezethez tartozó dolgozóknak 22 százaléka vesz részt oktatásban, csökkent a szakszervezeti és egyéb ismeretterjesztő tanfolyamok, előadások iránti érdeklődés, viszont az eddiginél nagyobb számban vesznek részt a dolgozók szakmai képzettségüket növelő oktatási formákban. a szakszervezet központi vezetőségi ülésén hozott határozat hangsúlyozza, hogy a dolgozók szocialista nevelésében a szakszervezeti bizottságok, a tisztségviselők, elsősorban a bizalmiak legyenek a párt legaktívabb segítői. a szakszervezetnek tervszerűbben kell folytatnia a dolgozók tanulási kedvének kielégítését, a szocialista nevelésben fontos szerepet töltenek be a művelődési otthonok is, amelyek munkáját a közeljövőben meg akarja vitatni a szakszervezet vezetősége. a központi vezetőség elhatározta, hogy tervet dolgoz ki a szakszervezeti bizottságok ideológiai munkájának támogatására. /mti/

...

bb 56. a gabonavetésekben erős gomba- és kártevő fertőzéssel kell számolni - 350.000 holdon előzetes talajfertőtlenítés, 5000 rapidtox gépet vetnek be a csócsárolók és drótféreg ellen - növényvédelmi tájékoztató

1 cs/tné/m/ká

1965. szeptember 10.

a megyei növényvédő állomások igazgatói és a megyei növényvédő felügyelők az őszi gabonavetések növényegészségügyi előkészületeiről, a vetések védelmével kapcsolatos tennivalókról tárgyaltak a földművelésügyi minisztériumban. a tanácskozás tapasztalatait nagy bálint, az országos növényvédelmi szolgálat igazgatója összegezte. közölte többek között, hogy a fejlődésben erősen megkésett kukorica területének nagy része az idén szükségképp kimarad az őszi vetéstervből, ezért a szokásosnál két és félszer nagyobb területen, körülbelül 1.200.000-1.300.000 holdon kerül gabonavetés közvetlen gabona után. ez növényegészségügyi szempontból annyit jelent, hogy az utóbbi években erősen elszaporodott gabonakártevők és gabonabetegségek az idén várhatólag még nagyobb mértékben jelentkeznek. különösen a gabonafutrinka jelent közvetlen megnövekedett veszélyt. a gombabetegségek közül elsősorban a kőszögfélék és a torzsgombák nagyobb arányú elszaporodása veszélyezteti a jövő évi gabonatermést.

/folyt.köv./

14.40/-n

-30-

/bb 56. a gabonavetés...1.folyt./vm

rendkívül fontos tehát, hogy szakszerű csávázás nélkül az idei őszön egy szem gabona vetőmag se kerüljön földre. a gabonafélék vetőmagjának 68-70 százalékát már tavaly is nagyüzemileg készítették elő vetésre a növényvédő állomások nagykapacitású csávázó gépeivel, 20 százaléknyit az egyes gazdaságokon belül csáváztak meg, 10 százalékot pedig csávázás nélkül vetettek el. az idén ennek a 10 százaléknak sem szabad kimaradni a védelemből.

a tanácskozás fő feladatokként az alábbiakat jelölte meg:

a következő két- három hétben a növényvédő állomások szakemberei a termelőüzemekkel karöltve mérjék fel a gabona alá kerülő területek drótféreg, pajor, stb. fertőzöttségét, gondoskodjanak az erősen fertőzött táblák talajának fertőtlenítéséről. erre a célra elsősorban a 10 százalékos lindán porozószert és az aldrines szuperfoszfátot ajánlják a szakemberek. az előbbiből holdankint 6-8 kilogrammot, az utóbbiból egy mázsát kell felhasználni. a szakemberek mérjék fel a gabona után újra gabona alá kerülő területeket, és a sokéves tapasztalatok alapján állapítsák meg a várható fertőzést. szervezzék meg a gabona után vetett gabonák kelés utáni hetenkinti ellenőrzését és a gabonafutrinka /csócsároló/ megjelenése esetén már a fertőző góccokat semmisítsék meg.

a földművelésügyi minisztérium országos növényvédelmi szolgálata a gabonaterületek fertőzöttségének figyelembevételével mintegy 350.000 holdnyi terület előzetes talajfertőtlenítésére készült fel, félmillió holdnyi területen pedig az egyes kártevők, illetve gombabetegségek ellen offenzív védekezést szerveznek. a szükséges vegyi anyagok és eszközök rendelkezésre állnak. már az őszi folyamán kereken ötezer nagyüzemi rapidtox-2-es nagyüzemi permetező-porozógépet vetnek be a gabonafutrinka, a drótféreg, vagy a pajor-fertőzés megszüntetésére. a talajfertőtlenítési munkákhoz körülbelül 7000 tonnányi aldrines szuperfoszfátot, továbbá 1800 tonna 10 százalékos lindán porozószert kapnak a termelőüzemek. a félmillió holdra tervezett offenzív védekezéshez 5000 tonnányi 10 százalékos lindán-2-es porozó-illetve hch áll rendelkezésre.

a növényvédő szakemberek értekezlete megtárgyalta a dohányperonoszpóra jövő évi fertőzésének meggátolására szükséges intézkedéseket. eszerint a törés után a dohányszárat és minden hulladékot azonnal le kell takarítani a földekről, a termelőüzemek gondoskodjanak a hulladékok azonnali felhasználásáról, vagy elégetéséről, valamint a dohányföldek őszi mélyszántásáról. /folyt.köv./

14.45/-n

-31-

mlc

/bb 56. a gabonavetés.....2.folyt./vm

az ideai rendkívül nagy dohányperonoszpóra fertőzést ugyanis - a kedvezőtlen csapadékos időjárásán kívül - elsősorban a tavaly ősszel sokhelyütt fel nem szántott dohányterületeken áttelelt fertőzési gó-cok okozták.

az idén körülbelül 200.000 holdnyi kukorica vetésterületen vált feleslegessé a kapálás az előzetes hungazinos kezelés révén. mivel az idén bőséges volt a gyommagtermés, jövőre fokozott gyomosodásra kell számítanunk, tehát jó előre fel kell készülni a kukorica termőterületek gyomok elleni védelmére. az előirányzatok szerint már az ősszel legalább 100.000 holdat kell hungazinnal kezelni./mti/

- . . -

bb 57. ülést tartott a ruházati szakszervezet központi vezetősége
t sz/tm/m/ki 1965. szeptember 10.

pénteken központi vezetőségi ülést tartott a ruházatiipari dolgozók szakszervezete. varga józsef főtitkár beszámolója alapján a dolgozók nevelésének kérdéseit vitatták meg a központi vezetőség tagjai. megállapították, hogy a dolgozók tudatformálásának változásai elsősorban a termelés eredményeiben jutnak kifejezésre. e téren eredménynek könyvelhető el, hogy az év első felében a ruhaiparban a termelékenységi tervet 2.4 százalékkal teljesítették. az üzemek közvéleményének alakításában, a tudatformálásában fontos helyet töltenek be a munkaversenyben résztvevők, főként a szocialista brigádok, illetve brigádtagok. a ruhagyárakban 464 brigád több mint hétezer tagja indított versenyt a szocialista címért és 215 brigád már több alkalommal meg is szerezte. a brigádtagok az átlagosnál nagyobb követelményt állítanak maguk elé szakmai tudásuk, kulturális színvonaluk emelése terén. az üzemekben 4.500 társadalmi aktivista is segíti a dolgozók mindennapi problémáinak megoldását és ezen keresztül nevelésüket is.

a munkafegyelem terén még sok a javítani való. a fegyelem megszilárdítását nehezíti, hogy egyes üzemekben szervezatlenség tapasztalható és nem zökkenőmentes az anyagellátás. előfordul az is, - ami például a fehérneműgyárban megtörtént -, hogy szervezési intézkedéseket 2-3 hónap után vissza kellett vonni. a szakszervezet vezetősége - amint azt a beszámoló hangsúlyozta - támogat minden olyan törekvést, amely a termelékenyebb, gazdaságosabb munkát elősegíti, de javasolja, hogy a különböző szervezeti és egyéb változásokat először kis részlegekben vezessék be kísérletképpen és csak akkor terjesszék el, ha meggyőződtek helyességükről. a szakszervezet vezetősége felhívta a figyelmet arra is, hogy az anyagi és erkölcsi ösztönzőket az eddiginél sokkal eredményesebben állítsák a dolgozók nevelésének szolgálatába.
/mti/

- . . -

14.50/-n

-32-

Wle

bb 58. 1970-ig 8500-9000 új otthon épül vas megyében - a lakás-helyzet a megyei tanács előtt

vid/j/m/zs

1965. szeptember 10.

a vas megyei tanács pénteki ülésén egyebek között a lakás-helyzetről tanácskozott. részt vett az ülésen kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke is.

dr. gonda györgy, a végrehajtó bizottság elnöke beszámolt arról, hogy a megyében a népesség 1960 a legutóbbi népszámlálás óta 1.8 százalékkal csökkent - a falvakból ugyanis sokan iparvidékekre, városokba költöztek - a lakásállomány viszont 7.8 százalékkal nőtt, ennek ellenére a megye lakáshelyzete még mindig rossz. a tervek szerint 1970-ig további 8500-9000 új lakás kerül tető alá, a lakás gondok azonban még így sem szűnnek meg. a szakemberek ezért behatóan vizsgálják: hogyan tudnak a népgazdaság anyagi erejéből a megye rendelkezésére bocsátott lehetőségekkel jobban élni, s milyen helyi erőforrásokkal járulhatnak hozzá a lakáshelyzet megjavításához. az építési munkáknál például a jövőben fokozottan igénybe veszik a társadalmi munkások segítségét. 1966-ban a szombathelyi cipőgyár, a pamutipar és a latex dolgozói már bekapcsolódnak a derkovits-lakótelepen a szerelési, festési, stb. munkákba.

bejelentették az ülésen, hogy a városokban, járási székhelyeken, községekben megfelelő telkeket alakítanak ki a magán- és társasházépítkezők részére./mti/

- . . -

bb 59. egyiptomi megrendelésre épült hajó próbautja a balatonon
vid/lk/m/szf 1965. szeptember 10.

a magyar hajó- és darugyár balatonfüredi üzemegységének kikötőjéből pénteken kifutott próbautjára a 26. számú, egyiptomi megrendelésre épített hajóegység. a járműegység egy motoroshajóból és az általa megtöltött uszályokból áll. a motoros gépeit a parancsnok távirányítással, a hidról vezérelheti. korszerű a vízi jármű kormány szerkezete is, amely lehetővé teszi a kis ivben való fordulást.

az új vízijárműegység a niluson teljesít majd szolgálatot. a síó-csatornán át éri el a dunát, majd a tengeri kikötőből jugoszláv tengerjáró vontatóhajó viszi rendeltetési helyére./mti/

- . . -

15.00/a

- 33 -

Wle

bb 60. főiskolai tanévnyitás, alapközetétal ünnepség nyiregyházán

vid j vm zs

1965. szeptember 10.

a nyiregyházi tanárképző főiskola pénteken tartotta tanévnyitó ünnepségét a mórícz zsigmond színházban. Kovács József, a főiskola kossuth-díjas igazgatója ünnepi beszédében elmondotta, hogy a nappali és a levelező tagozaton tavaly ezren tanultak, az új tanévben a hallgatók száma 1100 lesz. az első évfolyamon 162-en kezdik meg a tanulmányaikat.

a tanévnyitó napján került sor a város északi oldalán, a sóstói erdő mellett az új nyiregyházi tanárképző főiskola ünnepélyes alapközetételére. a mintegy 160 millió forintos beruházás három szakaszban készül el és 1200 nappali tagozatos hallgató tanulását biztosítja majd. az első szakaszban építik meg a 300 személyt befogadó négyemeletes fiukollégiumot, a másodikban a két - egyenként 300 személyt befogadó - leánykollégiumot, majd a harmadikban a tanulmányi épületeket. a program szerint a fiukollégiumot már a következő tanévben birtokba vehetik a diákok./mti/

•••

bb 62. kertészeti bemutató pallagon

vid ká sk vm

1965. szeptember 10.

pénteken szakmai tanácskozással egybekötött bemutatót rendeztek a debreceni agrártudományi főiskola pallagi kertészeti kísérleti telepén, kutatók, oktatók, a felvásárló vállalatok, valamint a termelősövetkezetek szakembereinek részvételével. tanulmányozták a kertészetben folytatott kutatásokat, amelyek célja a tisztántul csapadékban szegény vidékeire megfelelő növényfajták nemesítése. a pallagon nemesített két káposztafajta, az ugynevezett pallagi és hajdusági fejeskáposzta már több mint 400 holdat foglalt el ebben az esztendőben a hajdusági tsz-ekben. a kedvezőtlen időjárás ellenére is 240 mázsás holdankénti termésátlagot takarítottak be e két fajtából, azok szalagszerűen termelhetők, a nyár végétől késő őszig szedhetők, s alkalmasak téli tartósításra is. a két káposztafajtát - a tanácskozás résztvevőinek véleménye alapján - további területekre javasolják, elsősorban szabolcsi tsz-eknek ajánlják nagyüzemi termesztésre./mti/

•••

15,10/m

- 34 -

We

bb 61. tető alá kerültek az árvizsújtotta répcelak új telepének házai

vid/lk/m/szf

1965. szeptember 10.

a vas megyei répcelakon tető alá kerültek az új falurész házai. az árvíz 117 házat semmisített itt meg. ebből 36-ot nem lehetett régi helyén felépíteni a megismétlődhető árvízveszély miatt, hanem a község legmagasabb pontján, a szombathely felőli bejáratánál jelölték ki helyüket. az érintett családok kezdetben idegenkedtek az új helytől, most azonban már megnyugodtak, mert látják: az új telep répcelak egyik legszebb része lesz. még az idén megkezdik itt egy négylakásos állami ház, valamint orvosi rendelő és lakás építését. ezek jövőre készülnek el. nagy ütemben épül a község törpevizműve. eddig 1,200.000 forint értékű munkát végeztek el építői.

répcelakon, valamint bükön és kámban - e három község szenvedett a legtöbbet a nyugatdunántuli árvíz idején - a győr-sopron és vas megyei ktsz-ek, tsz építő brigádok, magánkisiparosok megkezdtek az utolsó rombadólt házak újjáépítését. százhatvanhat család várja, hogy a tél beállta előtt tető kerüljön a feje fölé. az elkészült otthonokba folyamatosan költöznek be a lakók. huszonketten foglalták el eddig új otthonukat a három községben.

a megyében összesen 375 épület semmisült meg, 700 rongálódott meg. a kisebb kárt szenvedett házak javítása lényegében befejeződött, háromszáznyolcvennek az újjáépítése folyamatban van, közülük 143 már tető alatt áll. ilyen ütemű építkezést figyelembe véve mindössze 30-35 család otthonának építésével nem végeznek teljesen a tél beálltaig vas megyében. gondoskodnak róla, hogy tavaszi beköltözésükig ne maradjanak lakás nélkül ezek a családok sem. /mti/

•••

bb 63. élelmiszeripari küldöttség utazott szabolcsból kárpátukrajnába

vid lk vm szf

1965. szeptember 10.

a szovjetunió kommunista pártja kárpátontuli területi bizottságának meghívására, kállai sándornak, a megyei pártbizottság titkárnak vezetésével öttagú élelmiszeripari küldöttség utazott pénteken szabolcs-szatmár megyéből a szomszédos kárpátukrajnába. a küldöttség tagjai öt napon át tanulmányozták a szovjet vállalatok, ipari üzemek tevékenységét, pártmunkáját./mti/

•••

15.15/a

-35-

We

bb 67. bővülnek a vegyipari gépgyárak, növekszik a termelékenység
- az általános gépipar művezetőinek tanácskozása

t sl tné vm ki

1965. szeptember 10.

pénteken egésznapos tanácskozást tartottak az általános gép-
ipar művezetői és megvitatták az iparág időszerű feladatait.
bagi Mihály, az általános gépipari igazgatóság vezetője elmondotta,
hogy a hozzájuk tartozó vegyipari-, élelmiszeripari- és energetikai
gépgyártás a népgazdaság leggyorsabban fejlődő ágazatainak sorába
került. a vegyipari gépeket gyártó üzemek háromszorosára, az
élelmiszeripari- és energetikai gépgyárak kétszeresére növelték
termelésüket a most befejeződő ötéves tervidőszakban. 1965 sikeres
esztendőnek ígérkezik, az első félévben az iparág valamennyi fon-
tos tervmutatóját teljesítette, részletkérdésekben azonban még sok
a javítanivaló, amelyhez a művezetőktől az eddigienél is több segít-
séget várnak. az iparág több fontos üzeme, mint például az április 4
gépgyár, a gábor áron vasöntőde és gépgyár, a szellőzőművek elmaradt
esedékes tervének teljesítésében. a gábor áron vasöntőde és gép-
gyárban például elsősorban az öntőde elmaradása az oka annak, hogy
a forgácsolóműhely és a szerelde nem tudja teljesíteni tervét.
másutt is sok hiba tapasztalható a gyáregységek, műhelyek együttlé-
ködésében. az ugynevezett veszteségidő-tanulmányok arról tanuskodnak,
hogy ácsorgás, fegyelmezetlenség miatt évente annyi munkaidő pocséko-
lódik el, hogy ha a fegyelmet megszilárdítanák, legalább két 100
megawattos turbinával többet gyárthatnának. selejtkárok miatt évente
30 millió forint megy veszendőbe, s reális számítások szerint ezt a
vesztést legalább 50 százalékkal csökkenteni lehetne.

az iparigazgató felhívta a művezetőket, hogy az eddigienél gyak-
rabban éljenek jogaikkal, ha kell fegyelmezzenek, vagy jutalmazzanak,
s ne tűrjék el azt sem, hogy a munkaügyi osztályok és más szervek
akadályozzák őket munkatársaik szabad megválasztásában. a következő
években az eddigienél is több mulik a művezetők helytállásán és
szervezőkészségén. lényegesen növekszik ugyanis az iparág termelése,
szükség van tehát a termelékenység további javítására. munkájukat a
népgazdaság anyagi erővel is segíti. előreláthatólag jelentős össze-
geket költhetnek a jászberényi aprítógépgyár, a kiskunfélegyházi
vegyipari gépgyár, a budapesti vegyipari gépgyár és a láng gépgyár
bővítésére, s fontos feladat, hogy az új berendezéseket a lehető
legkorszerűbb módon használják ki./mti/

- . -

15.20/a

- 36 -

bb 64. csehszlovákiai népi együttes győr megyében

vid/j/s zs cz

1965. szeptember 10.

több éves barátság szálai fűzik össze az országos hírű
szanyi népi együttes tagjait a csehszlovákiai deáki község
népi együttesével. legutóbb a szanyiak jártak a csallóközben
és arattak nagy sikert műsorukkal. viszonzásként pénteken
győr megyébe érkezett a deáki népi együttes 85 tagu tánc-
és énekkara. a vendégek szanyban, fertődön, bősárányban mu-
tatják be a csallóköz táncait, dalait./mti/

- . -

bb 65. mosoda gőz nélkül - kedvezmény a törzsvendégeknek -
jön a patyolatnagymosás - a patyolat vállalat sajtótájé-
koztatója

kf/s ki cz

1965. szeptember 10.

a patyolat vállalat pénteken, a legnagyobb és legkorszerűbb
ujpesti telepén üzemlátogatással egybekötött sajtótájékoztatót
tartott.

a bemutatott üzem, ahol naponta 4 500 - 5 000 család
ruhaneműjét tisztítják, már csak annyiban hasonlít a régi
mosodákhoz, hogy technológiájában megtalálható a hagyományos
mosás valamennyi szükséges folyamata, csak hogy ezeket nagyrészt
már automaták, gépek végzik. a mosoda például teljesen gőz
nélküli, lyukkártyás automaták minden ellenőrzés nélkül valóban
patyolatfehérre mosatják a gépekkel a fehérneműt. az üzem másik,
több gépből álló hatalmas automatájából kimosva, kiöblögetve
hét percenkint kerül ki 50 kiló ruha. a patyolat öt ingvasaló
gépéből három ebben az üzemben működik, műszakonként több mint
másfélezer inget vasalnak ki úgy, mintha valóban ujak lennének.
a régebbi panaszokat megszüntetve külön varrórészleg gondoskodik
a leszakadt inggombok - havi mintegy 25 000 - pótlásáról. az
ujpesti patyolat-kombinátban külön fehérnemű, ing, pipere mosoda
és vegytisztító műhely naponta 120 mázsa ruhaneműt tisztít
ki.

/folyt.köv./
15.30/ -a

- 37 -

az üzemlátogatás után László György a patyolat vállalat igazgatója ismertette a vállalat munkáját, várható újdonságait. elmondotta egyebek között, hogy a patyolat évenként mintegy 4.5 millió ügyfelet szolgál ki, s meglévő hibáival együtt is sokat fejlődött. a tavalyi sorozatos panaszokat orvosolva például már pontosan megtartják a vállalási határidőket. sokat javult április óta - amióta különleges, a patyolatnak készített, mosószer használtnak - a mosás minősége. ezt egyébként abból is észrevették, hogy a nyáron lényegesen többen mosattak a patyolatnál, mint tavaly.

a vállalat teljes üzemmel dolgozik s nem vállalhat többet mint amennyit a kapacitása elbir. a növekvő igények kielégítéséhez újabb mosodákra, több automatára, gépre lenne szükségük, de lehetőségeikhez képest igyekeznek továbbra is többlet nyújtani a közönségnek. októberben például, kísérletképpen új szolgáltatást vezetnek be, a patyolat-nagymosást. a visegrádi utca 9. szám alatti fiókban egy batyuban lehet majd beadni mindazokat a ruhaneműket, amelyeknél külön vasalásra nincsen szükség, s 72 óra alatt tisztán vehető át a holmi a fiókban. jóllehet az új szolgáltatás vállalási határideje mindössze 3 nap, külön eszpressz díjat nem számolnak hozzá. ellenben, ha az ügyfél a negyedik napon sem viszi el a kimosott ruhát, 30 százalékos felárat fizet.

a vállalatnak és a lakosságnak is a legtöbb gondot az ingmosás jelenti. nos, a patyolat az eszpressz ingmosásnál kedvezményben részesíti törzsvendégeit. az ő ingeikbe „örök” jelet varrnak be, s az így megjelölt inget mindenképpen átveszik a fiókok. próbálkoznak a házhozszállítás kiterjesztésével is. az üllői uti lakótelep után - ahol egyébként nem olyan nagy az érdeklődés, mint amilyenre számítottak - kísérletképpen a belváros egy részében is bevezetik ezt, a lakosságnak igen nagy kényelmet jelentő, szolgáltatást. jól bevált viszont a városház utcai patyolat-szalon, amelyhez hasonló jövőre budán, a mártírok útján nyit a vállalat. /mti/

szirmai Jenő, a szövetség elnöke és a főváros zöldség-gyümölcsezellátásáért felelős szervezeteti vállalatok vezetői pénteken budapest ellátási központjában a nagyvásártelepen rendeztek sajtótájékoztatót. az újságírók megtekintették a csaknem 50 holdon elterülő, körülbelül 2800 dolgozót foglalkoztató telepet. az újságírók kérdéseire válaszolva a tájékoztatók rámutattak, hogy a főváros idej ellátása az időjárás okozta nehézségek miatt elmaradt a tervezett színvonalról. az elmúlt év azonos - január 1 - augusztus 31 közé eső - időszakához viszonyítva a fejeskáposzta, a zöldsaláta, a zöldborsó és a téli alma kivételével minden cikkből kevesebb került forgalomba. burgonyából az elmúlt évben - az említett időpontig - 5891 vagonnal, az idén pedig 5133 vagonnal került forgalomba. paradicsomból az elmúlt évi 551 vagon helyett csak 426 vagonnal, zöldsapkából pedig 680 vagon helyett csak 378 vagonnal kapható, az ismert nehézségek miatt, a főváros. különösen kedvezőtlenül alakult a gyümölcsezellátás. a dinnyét nem is számítva, eddig csaknem 700 vagonnal kisebb volt a gyümölcsfelhozatal, mint az elmúlt évben. szőlőből tavaly ilyenkor már 336 vagonnal elfogyasztott a főváros lakossága, az idén viszont még csak kilenc vagonnal. legnagyobb tömegben - a téli almát nem számítva - az őszibarack került forgalomba, de még ebből is 31 vagonnal kevesebb, mint az elmúlt évben. jelentős javulásra sem a zöldség-, sem a gyümölcsezellátást tekintve, nem számíthatunk. intézkedtek, hogy szükség esetén, konzervminőségű paradicsomot is szállítsanak a fővárosba. a paprikafelhozatal alakulását előre nem lehet felbecsülni.

az őszi-téli, tehát tárolásra kerülő cikkekből kedvezőbb a helyzet. ezekből a kereskedelem általában ki tudja majd elégíteni az igényeket. vöröshagyma, krumpli elegendő lesz a piacokon. a sok évig hiánycikknek számító fokhagymából bőséges volt a termés, hasonlóképpen sárgarépból és gyökérből is.

bemutatták az újságíróknak a nagyvásártelep rekonstrukciós tervét. a tájékoztatók ezzel kapcsolatban rámutattak, hogy a telep létesítményei a 30-as években készültek el. a telep korszerűtlenségét elsősorban a hűtőtér hiánya mutatja, a beérkező árut azonnal továbbítani kell. megoldhatatlan az a feladat, hogy bizonyos mennyiségű árut tartalékoljanak előre nem látható zökkenők kiküszöbölésére.

/folyt.köv./

nehézséget jelent továbbá a lassú és drága kézi árumozgatás is. e problémákat a következő években 350 millió forintos beruházási költséget igénylő rekonstrukcióval orvosolják. első lépésben - a meglévő csarnok alsó szintjében - a hűtőház készül el. a téli időszakban 450-500 vagonnyi zöldségfélének nyújt majd biztos ,, otthont, nyáron pedig lehetővé teszi a szedések, szállítások ingadozásainak kiküszöbölését. hasznos lesz a nagy befogadóképességű hűtőtér a dömpingek levezetésére is. egyidejűleg megkezdik a telep dolgozóinak korszerű szociális ellátását biztosító modern épületek építését is. a rekonstrukció második lépésében - a világviszonylatban is legjobbnak számító technikai színvonalon - készül el az 1000 vagonos almatároló. négy meglévő kisebb épület ,, összevonásával,, egy nagy befogadóképességű raktár és manipuláló üzem is készül. az itt tárolható 900 vagon burgonyából naponta legalább 8-10 vagonnal tisztítva, ugynevezett konyhakész állapotban kerül majd forgalomba. az esetleges dömping miatt értékesíthetetlen áruk megmentése érdekében korszerű szárító és savanyító üzem, valamint szeszfőzde is létesül. az áru mozgatását teljes egészében gépesítik. a technikai színvonal javulására legjellemzőbb az az adat, amely szerint a rekonstrukció megvalósítása után létszámemelés nélkül bonyolíthatják le az 1970-1980-as évekre tervezett évi 50.000 vagonos forgalmat. a jelenlegi évi forgalom ennek alig 50 százaléka. a nagyarányú rekonstrukció 1966-ban megkezdődik, s a harmadik ötéves terv végéig fejeződik be./mti/

--

bb 68. a fővárosi fürdőigazgatóság közli,

kf/lk/s ki cz 1965. szeptember 10.

hogyan a római strandfürdőt szeptember 13-tól, hétfőtől 9-től 17 óráig tartja nyitva. a szabadság-strandfürdő áramszünet miatt szeptember 13-án, hétfőn reggel 7 óra helyett csak délután 3 órától lesz nyitva./mti/

--

15.58/a

- 40 -

1/12

bb 70. újabb öt szakon indul szakmérnökképzés a miskolci egyetemen

vid/lk/szf/s cz 1965. szeptember 10.

a miskolci nehézipari műszaki egyetem bányá-, kohó- és gépészmérnöki karán eddig öt szakon folyt szakmérnökképzés. az új tanévben folytatják a szakosítást és újabb öt szakon, bányavillamossági, külfejtési, öntő, hengertő - kovácsoló, valamint szerszámgép automatizálási szakon kezdik meg a képzést./ mti /

--

bb 71. mérsékeltek az árvízvédelmi készütséget a dráva magyar szakaszán

sb/lk/s ki cz 1965. szeptember 10.

az előzetes számításoknak megfelelően pénteken már apadt a víz a dráva egész magyar szakaszán. az utóbbi 24 órában Órtilosnál további 66, Barcsnál 142 centiméterrel csökkent a vízszint. a legalsó magyar szakaszon, drávaszabolcsnál az árhullám csütörtök esti tetőzéstől péntek reggelig csupán 3 centiméterrel süllyedt a folyó vízszintje. a déldunántúli vízügyi igazgatóság a dráva fővédelmi vonalain fokozott figyelmet - szolgálatot tartott. a nyári gátakon a helyi vízgazdálkodási társulatok és a vízügyi igazgatóság szakembereivel, valamint a környékbeli települések lakóival együtt 582 ember védekezett. az alacsonyabb töltésszakaszokat összesen 500 méter hosszú nyulgáttal és 6000 homokzsákkal erősítették meg. péntek délután drávaszabolcs térségében is meggyorsult az apadás, s most már megszűnt a közvetlen árvízveszély. ezért a vízügyi igazgatóság intézkedésére harmadfokról másodfokra mérsékeltek az árvízvédelmi készütséget. a dráva vízgyűjtő területe az utóbbi 24 órában sem kapott lényeges csapadékot, így rövidesen sor kerülhet a készütség teljes megszüntetésére is./mti/

--

16.10/a

- 41 -

1/12

bb 72. a dolgozók szocialista neveléséről tanácskozott a bányász szakszervezet kibővített központi vezetőségi ülése - tájékoztató az érc- és ásványbányászat fejlődéséről

szf/hné/s ki cz

1965. szeptember 10.

a trösztbizottságok és az országos vállalatok intézőbizottsági titkárainak, valamint több más meghívottnak a részvételével kibővített ülést tartott pénteken délelőtt a bányai ipari dolgozók szakszervezetének központi vezetősége.

blaha béla elnök megnyitója után simon antal főtitkár a bányai ipari dolgozók szocialista nevelésében elért eddigi eredményekről és a szakszervezetnek ebben a munkában való további tennivalóiról számolt be. elmondotta, hogy a bányák dolgozói mind aktívabban veszik ki részüket a szocialista építőmunkából. a bányászok között néhány év alatt széles körben meggyökeresedett a szocializmus építésének leginkább megfelelő versenyszerű forma, a szocialista brigádmozgalom, amely ma már nemcsak tökéletesített módja a versenynek, hanem spontán, alulról jövő kezdeményezésből kialakult társadalompolitikai mozgalom. éppen ezért a szakszervezeti szervek, a műszaki-gazdasági vezetők többet foglalkozzanak a szocialista brigádokkal, munkájuk tartalmának javításával, hogy a számszerűségben és környezetformáló erejében egyaránt terebélyesedjen ez a mozgalom.

a termelési tanácskozások, az üzemi tanácsok, a szakszervezeti taggyűlések és a szocialista nevelés egyéb eszközeinek tökéletesítési módjait elemezte ezután a beszámoló, majd a marxista világnézet terjesztésében a dolgozók izlés- és érzelmevilágának formálásában fontos rendeltetésű kulturális intézmények eredményeit és hiányait ismertette. a bányászok jelenleg 70 kulturális otthonban, klubban művelődhetnek, szórakozhatnak. tavaly igen sok bányász látogatta rendszeresen a művelődési otthonokat, de még mindig nincsenek teljesen kihasználva, a kulturális létesítményeket úgy kell fejleszteni, hogy a szó igazi értelmében sugározzák a szocialista kultúrát a bányászok és a lakosság között. az oktatási bizottságok munkájának eredményeként a bányai iparban tavaly körülbelül tízezer képezték magukat tovább az állami oktatás különböző iskoláiban, ugyancsak sokan kaptak választ a társadalmi kérdésekre a szakszervezeti politikai iskolákon.

a beszámolót követő vitában számos javaslat hangzott el a dolgozók szocialista tudatformálásának továbbfejlesztésére. a központi vezetőség úgy határozott, hogy december végéig a trösztöknél tartásnak nagyaktív üléseket és ismertessék a vitában elhangzottakat.

/folyt. köv./
16.20/a

- 42 -

NU

bb 72./ a dolgozók szocialista.../ 1.folyt./s

ezután pap bálint, az országos érc- és ásványbányászati vállalat igazgatója tájékoztatta a központi vezetőséget az iparág munkájáról, fejlődéséről. 1950 óta az érc- és ásványbányászat termelése több mint két és félszeresére, 1.3 millió tonnáról 3.3 millió tonnára, termelési értéke csaknem tizenegyszeresére, 67.6 millió forintról 720 millió forintra, az egy munkásra jutó termelési értéke több mint ötszörösére növekedett. ma már 20 korszerű előkészítő mű, 30-féle európai vagy világ-szintvonalu technológiával dúsítja az érc- és ásványtermékek 51.3 százalékát. az országos vállalat tavalyelőtti megalakulása a kezdeti nehézségek leküzdése után további fejlődést eredményezett. az ez évi terv teljesítése jól halad, az első hét hónapban a terv minden mutatóját túlteljesítette az iparág. a termelési értékterv túlteljesítését teljes egészében a termelékenység növekedésével érték el, a tervezettnél kisebb létszámmal.
/mti

..

bb 73. új címet kap a 600 éves miskolc város

vid/tné/s sr cz

1965. szeptember 10.

miskolc város fennállásának 600. évfordulója alkalmából új címet terveztek, amelynek közepét három kék vonal keresztezi - jelképezve a város folyóit: a szinlát, a hejőt és a sajót. a címer felső mezejében egy kohász figura, alsó részében pedig nagy lajos király portréját ábrázoló hajdani várospecsét látható. az új jelvényt katona lászló grafikus művész készítette. szeptember 18-án ünnepi tanácsulást és ünnepeket tartanak a 600 éves miskolcon. a délutáni órákban a szakszervezetek székházának színháztermében miskolcra készített kisfilmet mutatnak be. este az avasi kilátótorony előtti téren hangversenyt rendeznek. különböző kiállításokon mutatják be miskolc 600 éves történetét, a görögkeleti és avasi templom ritkaságnak számító műkincseit, a városban élő tudományos kutatók magángyűjteményeit, valamint a város vasiparának fejlődését./mti/

..

16.30/a

- 43 -

kle

bb. 69. elektronikus programozógép, üzemzavarjelző diszpécser-asztal, ipari tv a vaskohászat új munkaeszközei között - budapesti rendezik a kgst második nemzetközi kohászati, automatizálási konferenciáját

t sl/tné/e ki cz

1965. szeptember 10.

a kgst vaskohászati állandó bizottságának felkérésére szeptember 20 és 28-a között budapesti rendezik a második nemzetközi kohászati, automatizálási konferenciát és kiállítást. az előkészületekről pénteken látrányi géza, a vaskohászati állandó kormánybizottság titkára tájékoztatta az újságírókat.

elmondotta, hogy a kgst kereteiben 1959-ben alakult meg a kohászati automatizálási munkacsoport, amely az automatizálás problémáival és kutatási feladataival foglalkozik, egyeztetési tagállamok szakembereinek kutatómunkáját. ez a szervezet első nemzetközi méretű konferenciáját 1961-ben tartotta ostravában, s most kerül sor a második konferenciára. a négy évvel ezelőtti tanácskozások eredményei igen kedvezőek. az ott elhangzott tudományos beszámolók hívták fel a figyelmet például a korszerű számítástechnika alkalmazására, s ennek nyomán hazánkban azóta létrehozták a kohászati kibernetikai központot. e központ segítségével a kohászat egész területén javítani tudják a gazdaságosságot, tökéletesítik a programozást. most már abban a helyzetben vagyunk, hogy a második konferenciával egyidőben nyíló kiállításon mi is a nemzetközi szakemberek elé tárhatjuk a programozásra alkalmas különféle számítógépeket, az elektronika elve alapján működő diszpécser-berendezést, amely jelzi az esetleges üzemzavarokat, s ugyancsak itt mutatjuk be a kohászatban is alkalmazott ipari tv készülékeinket. különösen a programozás automatizálásában elért eredményeknek nagy a jelentőségük, gépek alkalmazásával például lehetővé válik a gyártás előkészítésének lényeges csökkentése. a jövőben például nem kell háromnegyed évvel előbb feladni egy-egy áru rendelését, elég, ha a rendelés a szállítási határidő előtt negyedévvel beérkezik, az elektronikus műszerek ez idő alatt is segítenek lebonyolítani az ügyintézkést.

a most sorra kerülő második nemzetközi kohászati automatizálási konferencián a kgst tagállamokból körülbelül 250 kohászati és automatizálási szakértő vesz részt. több mint száz előadásban számolnak be az automatizálás legújabb eredményeiről. a magyar kohászatot majdnem 150 szakértő képviseli. a tanácskozáson valószínűleg részt vesznek az ensz európai gazdasági bizottságának kohászati szakértői is. ezúttal nemcsak tudományos tapasztalatcserére kerül sor, hanem ajánlásokat is kidolgoznak és azokat a kgst vaskohászati állandó bizottsága elé terjesztik jóváhagyásra. /mti/

...

16.32/a

- 44 -

Me

bb. 75. az ndk bármikor kész a birtokában lévő terhelő dokumentumokkal segíteni a nyugatnémet bíróságokat a háborus bűnösök felelősségre vonásában - dr. karl kaul budapesti sajtóértekezlete

t tf/tr/e sr c z

1965. szeptember 10.

sajtóértekezletet tartott pénteken a muosz székházában prof. friedrich karl kaul, „az eichmann-ügy”, című dokumentumgyűjtemény szerzője, aki abból az alkalomból érkezett budapestre, hogy könyvét német, román és bolgár nyelvű kiadása után a minap - 16 000 példányban - magyar nyelven is megjelentették, a kossuth könyvkiadó gondozásában. a neves ndk-beli jogtudós, író és politikus - háborus bűnösöket pellengetésre állító több kötet szerzője és számos náci-per jogszakértője - budapesti tájékoztatóján megjelentek a magyar sajtó és rádió munkatársai, valamint a külföldi hírügynökségek magyarországi tudósítói, ott voltak a magyar újságírók országos szövetsége vezetőségének, valamint az ndk budapesti nagykövetségének képviselői. részt vett a sajtókonferencián dr. timár istván, a szerzői jogvédő hivatal igazgatója „az eichmann-ügy”, magyar nyelvre fordítója.

bevezetőül dr. kaul körvonalazta személyes - s egyben az ndk érdekeit képviselő - álláspontját az eichmann perrel, továbbá a háborus bűnösök felelősségre vonására hivatott frankfurti tárgyalásokkal kapcsolatban.

- a német demokratikus köztársaság nemzeti érdekeinek fontos részét jelenti az emberiség ellen vétett háborus bűnösök felkutatása, üldözése és megbüntetése. ehhez az egyetemes humánus adja az erkölcsi indítékot, ugyanakkor a nemzetközi jog kötelezettséggé is törvényesíti. az sem mentesíthet senkit e kötelezettség alól, hogy a második világháború után német földön két önálló állam alakulásához vezetett a politikai véleménykülönbség. e kérdésben nemcsak a bonni, vagy a berlini kormány politikája a mérvadó - a zsinórmérce az emberiség egyetemes érdeke és nemzetközi jogi kötelezettsége kell hogy legyen.

a sajtótudósítók kérdéseire válaszolva dr. karl kaul hangsúlyozta, hogy az ndk állami szerveinek birtokában terjedelmes bizonyítási anyag van, a háborus bűnösök egész sorának elmarasztalására. az ndk legfőbb államügyésze éppen a közelmúltban tudatta a nyugatnémet hatóságokkal, hogy a fontos dokumentációs anyagot bármikor rendelkezésre bocsátja az ndk bírói szerveinek, csak kérniük kell. - egyébként nem felesleges szöveget tennem - mutatott rá a professzor -, hogy a háború óta eddig több mint 110 olyan perben használtak ndk-anyagot, amelyet háborus kalandorok ellen fogatosítottak. ezen túlmenően az ndk kormánya nemrégiben javaslatot fordult a német szövetségi köztársaság kormányához, hogy alakítsanak együttesen közös bizottságot a náci bűncselekmények és háborus bűnösök üldözésére. ezt a felajánlást az nszk kerekén visszautasította.

/folyt. köv./
16.55/e

- 45 -

Me

bb. 75. /az nuk bármikor...folyt./e

a sajtóértekezleten a kérdések közül a továbbiakban az egyik így hangzott: az emberiség közvéleménye mellett milyen erők követelik ma a német szövetségi köztársaságban a háborúban az emberiség ellen vétett náci főkolomposok felelősségre vonását?

a válasz: elsősorban a szakszervezetek egy része, különösen a fémipari szakszervezetek vezetői, akik példamutató kiállásról tesznek tanubizonyosságot. számottevő követelő erő a munkásság és a polgárság haladó rétege. bátor kiálló csoport a polgárság liberális része is. felemeli szavát a jelenkor nagy politikai kérdésében a nyugatnémet ifjúság, noha az egyetemista fiatalok politikai összefogását, követelő szavuk felemelését az oktató gárda ugynevezett középrétege - a professzorok beosztottjai, adjunktusok, asszisztensek, laboránsok, stb. - sokszor megpróbálja aláásni.

a sajtókonferencia berekesztő aktusaként dr. friedrich karl kaul köszönetet mondott könyve magyar nyelvű átültetéséért a szerzői jogvédő hivatal igazgatójának és a kossuth kiadónak. /mti/

...-

bb. 77. tudományos ülészak a budapesti műszaki egyetemen - folytatta tanácskozását a 7. országos tudományos diákköri konferencia

t fe/sk/e zs la

1965. szeptember 10.

pénteken tudományos ülészakkal folytatódott a budapesti műszaki egyetem tanévnyitó jubileumi ünnepségsorozata. a társadalomtudományok, a matematika, a fizika és a kémia alapvető tudományelméleti kérdéseiről dr. elek tiber, dr. borbély samu, dr. simonyi károly tanszékvezető egyetemi tanár és dr. korach mór akadémikus, nyugalmazott egyetemi tanár tartott előadást. a tudományos tanácskozáson részt vettek és felszólaltak az egyetem vendégeiként a műszaki napokra budapestre érkezett külföldi egyetemi professzorok is.

x x x

a 7. országos tudományos diákköri konferencia műszaki és vegyész tagozata is folytatta pénteken tanácskozását. a hét hazai egyetemről összegyűlt többszáz fiatal és a külföldi baráti egyetemek képviselői a konferencián 116 előadást vitattak meg. /mti/

...-

16.51/a

- 46 -

bb 74. megérkeztek a „golyák”, a miskolci egyetemre

vid/tné/s sr cz

1965. szeptember 10.

az új egyetemi tanév hírnökeként megérkeztek a „golyák”, a miskolci nehézipari műszaki egyetemre. az új bányá-, gépész és kohómérnök-hallgatók fogadásáról, eligazításáról az egyetemi kizs bizottság a tanulmányi osztállyal együtt gondoskodik, hogy a legfiatalabbak minél hamarabb otthon érezhessék magukat. szeptember 14-én sorra kerülő ünnepélyes tanévnyitón megismertetik velük az egyetemvárost, az itteni szokásokat, házirendet. autóbusszal csoportos városnéző utra viszik őket, hogy ismerkedjenek miskolc nevezetességeivel. 450 új első évessel s a felsőbb évfolyambeliekkel együtt a nappali tagozaton 2450 fiatal tanul majd az idén. az esti tagozaton pedig kilencszázan kezdik meg, illetve folytatják tanulmányaikat az új tanévben.

a nappali tagozaton tanulók mintegy 85 százalékának biztosítanak az idén kollégiumi elhelyezést az eddiginél kényelmesebb körülmények között. /mti/

...-

bb 76. tudományos ülészak kezdődött az építőipari és közlekedési műszaki egyetemen

fe/sk/s zs la

1965. szeptember 10.

az építőipari és közlekedési műszaki egyetemen pénteken kétnapos tudományos ülészak kezdődött. az ünnepélyes megnyitón - amelyen részt vett dr. csanádi györgy közlekedés- és postaügyi miniszter is - hazai istván rektor méltatta a tanácskozás jelentőségét. az értekezlet munkájában tíz külföldi országból érkezett tudósok, szakemberek vesznek részt. a tanácskozás célja, hogy a különböző országokban dolgozó kutatók és szakemberek a napirenden szereplő témákkal kapcsolatban kicseréljék véleményüket, beszámoljanak tudományos tapasztalataikról.

a megnyitó után az ülészak résztvevői hét szekcióban kezdték meg a munkát. a szombaton záruló tanácskozáson összesen 29 előadás és 53 korreferátum hangzik el, többek között a közlekedés-, a településtudomány-, az építészet, a föld- és földméréstudomány legfontosabb kutatási témáinak időszerű kérdéseiről, eredményeiről. /mti/

16.56/a

- 47 -

16.51/a

bb 78. magyar küldöttség utazott a moszkvai nemzetközi vegyipari kiállításra

szf/ hné/s ki la 1965. szeptember 10.

a moszkvai szokolnyiki- parkban szombaton megnyíló nagyszabású nemzetközi vegyipari kiállítás megtekintésére magyar vegyipari küldöttség utazott a szovjet fővárosba. a termelési, tervező, kutató, beruházó és közgazdász szakemberekből álló küldöttség dr. szekér gyulának, a nehézipari miniszter első helyettesének vezetésével pénteken délután kelt utra a ferihegyi repülőtérre. /mti/

bb 79. megemlékezés magyar gyuláról

ie/s ká la 1965. szeptember 10.

magyar gyula- emlékülést rendeztek pénteken délután az agrártudományi egyesületben a nemzetközi híru növénynevelő születésének 85. és halálának 20. évfordulója alkalmából. az általa nevelített őszibarack-, mandula-, sárgadinnye- és paradicsomfajták egy része még ma is a legkedveltebb gyümölcs- és zöldségfélék közé tartozik. ugyancsak nagyjelentőségű oktató és szakirodalmi tevékenységének dokumentumait az agrártudományi egyesület kertészeti társasága alkalmi kiállításon mutatja be. /mti/

bb 80. halálos közlekedési baleset komárom megyében

vid/j/s sr la 1965. szeptember 10.

24 óra alatt két halálos és egy súlyos közlekedési balesetet okozott a figyelmetlenség komárom megyében. tatabányán turcsok viktor egy indulófélben levő autóbusz háta mögül lépett az uttestre. féktávolságon belül került a szemközti irányból szabályos érkező gépkocsi elé. súlyos sérüléseibe a kórházba szállítás közben meghalt.

ugyancsak tatabányán czverecz imre tatabányai lakos egy tehergépkocsi előtt lépett az uttestre, s féktávolságon belül került az arra haladó motorkerékpár elé. súlyos, nyolc napon túl gyógyuló sérülést szenvedett.

papp sándor lábatlani lakos szabálytalan vezetés miatt vesztette életét. gépkocsijával nyergesujfalu és tát között áthajtott az uttest bal oldalára, s ott összeütközött egy szabályosan közlekedő teherautóval. olyan súlyosan megsérült, hogy a mentőkocsiban meghalt. /mti/

17.02/a

- 48 -

bb. 81. végetért a geofizikusok alföldi vándorgyűlése

vid/lk/e szf la 1965. szeptember 10.

pénteken befejezte munkáját a magyar geofizikusok egyesületének a szegedi tiszta-szállóban tartott kétnapos alföldi vándorgyűlése. az egybegyűlt mintegy száz geofizikus, geológus és más szakember előtt a második napon hat előadás hangzott el a szénhidrogénkutatások elméleti kérdéseiről. a vándorgyűlés résztvevői délután tanulmányozták a szegedi medencéhez tartozó szanki kutatófurásokat, amelyek jó eredménnyel kecsegtettek.

czeglédi istván, a magyar geofizikusok egyesületének főtitkára elmondotta az mti munkatársának, hogy a vándorgyűlés munkája igen eredményesnek bizonyult. az egyesület mindinkább arra törekszik, hogy a népgazdaságot közvetlenül érintő kérdésekkel foglalkozzék. ezt szolgálják az évente megtartandó vándorgyűlések is. a mostani tanácskozás elsősorban a mélyfurások geofizikai vizsgálataival foglalkozott, eredményesen. főleg módszertani kérdések szerepeltek napirenden, emellett behatóan foglalkoztak az új kutatóműszerek, illetőleg elektronikus számológépek fokozottabb alkalmazásával kapcsolatos problémákkal is. /mti/

bb. 82. üzembehelyezték az ország első automatizált serfőzőházát pécsen

vid/tné/e szf la 1965. szeptember 10.

egy hónapja tartó sikeres próbaüzemelés után pénteken ünnepélyesen átadták rendeltetésének a pécsi pannónia sörgyár új, automatizált serfőzőházát. az üzemavatón részt vett varga pál, az országos söripari vállalat igazgatója.

az üvegfalu, többszínű csempével burkolt csarnokban világ színvonalu technológia szerint főzik a sört. a berendezések gombnyomásra működnek, a főzőmester bármely pillanatban jelzőlámpás vezérlőasztalon ellenőrizheti a gyártás folyamatát, a technológiai szabályok megtartását. az új főzőház félmillió hektoliter sör előállítására képes évente. ez 150 000 hektoliterrel több, mint amennyit a gyár eddig termelhetett.

sokkal kedvezőbbek lettek a munkafeltételek is. a rejtett világításu, nagyteljesítményű szellőztetőberendezéssel ellátott főzőházban és gépteremben a legnagyobb melegben is kellemes hőmérsékletű a levegő. a 14 millió forint költséggel épített új főzőház üzembehelyezésével egyidejűleg leállították elavult, korszerűtlenné vált elődjét, amelyben az elmúlt 53 esztendő alatt sok-sok millió hektoliter sört főztek a pécsi mesterek.

a gyár a jövőben is fejlődik, 1970-ig újabb ászok és erjesztőpincét, továbbá palack- és hordófejtő egységet építenek. /mti/

17.25/a

- 49 -

bb 83. megyei mezőgazdasági vezetők tanácskozása az őszi munkákról

vid/ká/sk/s La

1965. szeptember 10.

a hét végén tájegységenként értekezleten beszélnek meg az őszi munkákkal kapcsolatos teendőket a megyék mezőgazdasági vezetői. pénteken két tájértekezlet zajlott le. debrecenben a megyei tanácsházán öt megye - békés, csongrád, hajdu, szabolics és szolnok -, valamint debrecen és szeged megyei jogú városok tanácselnök helyettesei, a mezőgazdasági osztályok vezetői, valamint a gépállomások és állami gazdaságok megyei igazgatói tanácskoztak. klenczner andrás földművelésügyi miniszter-helyettes megnyitó előadásában elmondotta, hogy a nyári betakarítás két héttel elhúzódott, s emiatt megkésték az őszi munkák is. szervezett munkára, tervszerű irányításra, nem egy esetben rendkívüli intézkedésre lesz szükség, hogy idején és jó minőségben kerüljön földre mindenütt a kenyérgabona vetőmagja. a tanácskozáson a megyék vezető mezőgazdasági szakemberei beszámoltak arról, hogy a tiszántulon mindenütt megkezdődött az őszi betakarítása, szedik a burgonyát és a répát. a kukoricák azonban még haragos zöldek, úgyhogy zömmel csak október közepén kezdődhet meg a törés. ez nemcsak a szállítást nehezíti majd meg, hanem befolyásolja a talajelőkészítést és a vetést is. a termelőszövetkezetekben és állami gazdaságokban az elmúlt hetekben „átcsoportosították,, a táblákat, s megteremtik a feltételeit annak, hogy a búzát szeptember 20. és október 30. között elvessék.

szekszárdon baranya, bács-kiskun, fejér, somogy és tolna megye, valamint pécs város mezőgazdasági vezetői tárgyalták meg az őszi teendőket. az értekezleten részt vett dr. soós gábor földművelésügyi miniszterhelyettes. a megyei vezetők beszámoltak a nyári munkák eredményeiről, a terméskilátásokról, az őszi talajmunkákról, a vetési felkészülésről, a betakarítással és az állatállomány átteleltetésével kapcsolatos kérdésekről. az öt megyében többfelé vetik az őszi kalászosokat : bács-kiskun megyében például már 18.000 hold őszi árpa és több ezer hold rozs-vetőmag került földre. mivel a kukorica érése több hetet késik, felkészültek arra, hogy a hideglevegős szénaszárító berendezéseket is a tengeri szárítására alakítsák át. a megyei vezetők szövétték, hogy a hazai gyártmányú traktorok - így például az ue 28-asok - gumibroncs hiánya nagyban gátolja a mezőgazdasági munkákat.

/folyt.köv./

17.25/a

- 50 -

kl

bb 83./ megyei mezőgazdasági...../ 1.folyt./s

dr. soós gábor miniszterhelyettes összefoglalójában felhívta a figyelmet arra, hogy az őszi munkatorlódás idején szervezetségre és előrelátásra lesz szükség. a kukorica érésének elhúzódása miatt a mezőgazdaságban most, szeptemberben kevesebb a munka, mint máskor. ezért a szabadon álló talajok megművelését ebben a hónapban kell szorgalmazni, hogy tehermentesítsék az októberben és novemberben várható csúcsidezőszakot. szeptember végéig mindenütt fejezzék be a fővetésű takarmányok silózását. a kukorica betakarítása után minden erőt oda összpontosítsanak, ahová kenyérgabona kerül. a mezőgazdasági üzemek támogassák egymást és fordítsanak fokozott gondot a balesetvédelemre./mti/

bb. 84. román vezetők köszönő táviratai

tr/e sr la

1965. szeptember 10.

nicolae ceausescu, a román kommunista párt központi bizottságának főtitkára, chivu stoica, a román szocialista köztársaság államtanácsának elnöke és ion gheorghe maurer, a román szocialista köztársaság minisztertanácsának elnöke táviratban mondott köszönetet kádár jánosnak, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága első titkárának, dobi istvának, az elnöki tanács elnökének és kállai gyulának, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnökének a román nemzeti ünnep alkalmából küldött jókívánságaiért.

x x x

chivu stoica és ion gheorghe maurer táviratban köszönte meg dobi istvánnak, az elnöki tanács elnökének és kállai gyulának, a minisztertanács elnökének tisztségükbe történt újraválasztásuk alkalmából kifejezett jókívánságait.

x x x

corneliu manescu, a román szocialista köztársaság külügyminisztere ugyancsak táviratban köszönte meg péter jános külügyminiszter jókívánságait, amelyeket a román nemzeti ünnep, valamint corneliu manescunak az rszk külügyminiszterévé történt újraválasztása alkalmából küldött. /mti/

17.35/a

- 51 -

kl

bb. 85. magyar-ndk árucseré-megállapodás

sk/e la

1965. szeptember 10.

sebes sándor, a belkereskedelmi miniszter első helyettese és dr. helmut richter, az ndk kereskedelem- és közellátásügyi minisztériumának államtitkára pénteken lipcsében aláírta az 1966. évi magyar-ndk együttműködési és belkereskedelmi árucseremegállapodást. az együttműködés a kereskedelmi tapasztalatok rendszeres kicserélését, a dokumentációs anyagok kölcsönös megküldését, a vendéglátóipari szakemberek cseréjét, valamint a belkereskedelmi kutató intézetek közvetlen kapcsolatainak fejlesztését segíti elő.

az aláírt belkereskedelmi árucseré-megállapodás exportban és importban egyaránt 2,2 millió rubelre rug, ami az ideai forgalomnak kétszerese. ennek keretében a magyar fél konfekció-árt, bér munkát, konyakot, gyümölcszörpöt és játékot szállít, műszálszövet, tréningruha, halkonzervek, elektromos háztartási készülékek és ugynevezett „ezer apró cikk”, ellenében. az árucseré-megállapodás mindkét részről a lakosság jobb, színesebb áruezellátását biztosítja.

sebes sándor ndk-beli tartózkodása során megtekintette a lipcsei vásárt, az ndk kereskedelmi hálózatát és hasznos eszmecserét folytatott az ndk kereskedelmi és közellátásügyi minisztériumával. /mti/

bb. 86. ünnepség győrtött a koreai népi demokratikus köztársaság megalakulásának 17. évfordulója alkalmából

k vid/pr/hné/e zs la

1965. szeptember 10.

pénteken este a győri kisleludý színházban ünnepséget rendeztek a koreai népi demokratikus köztársaság megalakulásának 17. évfordulója alkalmából. takács andrás, a hazafias népfront megyei elnökének megnyitója után jankovits istván, az mszmp győr városi bizottságának első titkára mondott ünnepi beszédet, amelyben méltatta a szabadságáért hősiiesen küzdő koreai nép harcának eredményeit, a felszabadulás után elért sikereit.

a nagygyűlésen felszólalt szon csan rjom budapesti koreai nagykövet is. /mti/

17.45/a

- 52 -

ME

bb. 94. magyar kormány
vásárra

t sl/sk/e la

dr. horgos gyula
péntek este magyar kö
zi vásárra.

a küldöttség buc
lent bíró józsef külk
kohó- és gépipari min
budapesti csehszlovák
vetség több munkatárs

F!
Hidly:

sept. 10.:

53-56. l.

nemzetközi

tember 10.

vezetésével
noi nemzetkö-

udvaron megje-
vács istván, a
ntisek pisek
volt a nagykö-



F!

bb. 85. magyar-
sk/e la

sebes sándor
és dr. helmuth ricl
minisztériumának
1966. évi magyar-
remegállapodást.
tok rendszeres ki-
nős megküldését,
mint a belkereske-
nek fejlesztését

Hiany:

sept. 10.:

53-56. l.

zeptember 10.

ter első helyettese
és közellátásügyi
ében aláírta az
kereskedelmi árucse-
elmi tapasztala-
anyagok kölcsö-
ek cseréjét, vala-
etlen kapcsolatai-

lapodás exportban
ami az ideit for-
fői konferenciá-

az aláírt bel-
és importban egyar-
galo-
árut
műsz
kész
cser
árue

lipc
cser
nisz

bb.
ság

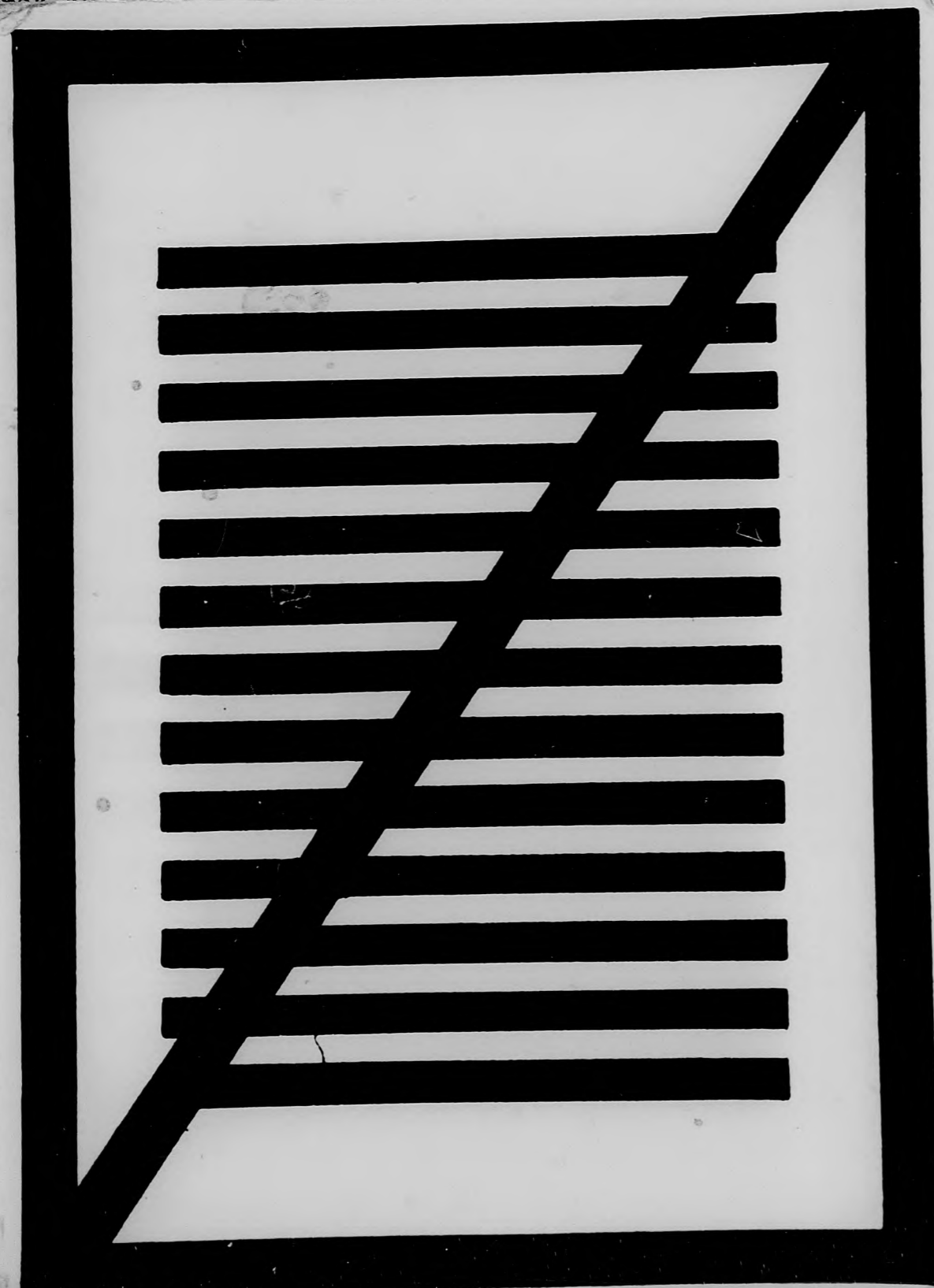
k vi

dezt
17.
megy
győr
amel
cána

nagy

17.4

ME



bb. 94. magyar kormányküldöttség utazott a brnoi nemzetközi vásárra

t sl/sk/e la

1965. szeptember 10.

dr. horgos gyula kohó- és gépipari miniszter vezetésével péntek este magyar kormányküldöttség utazott a brnoi nemzetközi vásárra.

a küldöttség bucsuztatására a nyugati-pályaudvaron megjelent biró józsef külkereskedelmi miniszter és kovács istván, a kohó- és gépipari miniszter első helyettese. frantisek písek budapesti csehszlovák nagykövet vezetésével ott volt a nagykövetség több munkatársa is. /mti/

-...-

- v é g e -

21.30/a

- 57 -

ME

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1965. szeptember 11.

bb 1. az egérut bemutatójára készülnek a józsef attila színházban

s/tm/s sr cz 1965. szeptember 11.

a józsef attila színházban délelőttönként próbálnak, készülnek az évad első bemutatójára. esténként már a közönség tölti meg a nézőteret. angyalföld népszerű színháza néhány nappal ezelőtt megkezdte a szezon, s alig egy hét múlva már megtartják az első premiert gyárfás miklós: egérut című darabjából. a szerző így jelöli meg a színmű műfaját: vig-opera prózában, két részben. a vigjáték hősei mai emberek. gyárfás miklós arról írt darabot, hogy nem mindig a szülők nevelik a gyermekeket, néha a fiatalok nevelik az idősebbeket.

a darab szereplői rádai imre, gobbi hilda, tóth judit. az előadáson mutatkozik be a társulat két új tagja, a kecskeméti katona józsef színházról szerződött koncz gábor és almási éva, aki most kapta meg diplomáját a főiskolán. az előadást pethes györgy rendezte, aki ugyancsak új tag és a nemzeti színházról szerződött angyalföldre. az előadás jelmezeit schäffer judit, a díszleteket pedig wegenast róbert tervezte. az egérut című vigjátékot szeptember 18-án mutatja be a fennállásának 10. évfordulóját ünneplő józsef attila színház./mti/

--

bb 2. bartók- művek a zenei hetek középpontjában

ol/tr/s zs la 1965. szeptember 11.

a budapesti zenei hetek alkalmából több mint husz zenekari, kamarazenei- és szólóestet rendez az országos filharmónia. a programban központi helyet foglalnak el bartók béla művei. doráti antal vezényletével felcsendül majd a divertimento, a concerto, gertler endre tolmácsolásában pedig egy est műsorában hallhatják a zenekedvelők az i. és ii. hegedű - versenyt, valamint a i. és ii. rapszódíát.

/folyt.köv./

- 1 -